

2. PRENUMELE

Prenumele (numele de botez) reprezintă cel de-al doilea element al sistemului oficial de denominație personală, deși, diacronic vorbind, a fost primul (aici, avem în vedere *numele unic*, care a circulat până acum mai bine de două secole). Acesta constituie „temelia onomasticii”, căci, în diverse cazuri, cu sau fără modificări, a îndeplinit și celelalte *funcții antroponimice*⁶⁴¹ (precum nume de familie sau supranume).

„Cu toate că, în documente, întâi figurează numele și apoi prenumele, din punct de vedere istoric – după cum subliniază O. Vințeler – prenumele este mai vechi. În Antichitate, oamenii aveau numai prenume”⁶⁴². Este vorba de acel *nume unic*, de cele mai multe ori un prenume, pe care popoarele din comuna primitivă îl foloseau și la care, doar „incidental, se adăuga acela al clanului, al tribului sau al tatălui”⁶⁴³. Aceeași situație se întâlnește și în Evul Mediu, când numele unic era, în majoritatea cazurilor, un prenume și, mai rar, o poreclă sau un supranume. Mai apoi, la prenume, se adăuga patronimul sau supranumele care, de obicei, arăta apartenența, moșia sau caracteriza individul⁶⁴⁴.

⁶⁴¹ DOR, p. XXIV.

⁶⁴² Vințeler, p. 85.

⁶⁴³ DOR, p. XXII. Și totuși (după cum am arătat și în paginile de la început), la greci, patronimul derivat cu ajutorul sufixului *-id(e)* de la numele tatălui este frecvent în poemele homerice (*Odiseu Laertide*, *Atrid Menelau*), iar, la romani, se folosea un sistem de denominație triplu (*praenomen* – prenumele, *nomen gentilicum* – numele gentilic și *cognomen* – porecla: *Caius Iulius Caesar*) sau chiar format din patru categorii de nume (la cele trei se adăuga și *agnomen* – o poreclă suplimentară, un supranume: *Publius Cornelius Scipio Africanus/Publius Cornelius Scipio Africanom* – cf. DOR, p. XXI; Vințeler, p. 149-150.

⁶⁴⁴ DOR, p. XXIII.

Situația aceasta va continua până în secolul al XIX-lea, când vor apărea, pentru prima dată, în documente, și sătenii cu numele dublu, de regulă numele de botez și, mai rar, porecla, fiind însoțite de patronim sau de numele bunicului, al mamei, al soției sau chiar al fratelui.

Numele de botez (prenumele) reprezintă acel nume pe care un individ îl obține la naștere și care îl însoțește pe parcursul întregii sale vieți, și chiar după moarte, cunoscut fiind faptul că, în lumea ortodoxă (la creștini, în general), cel care a trecut la cele veșnice este pomenit, după cum reiese și din motto-ul ales de Onufrie Vințeler („*Pomenește, Doamne, pe fiecare după numele său...*”), doar cu ajutorul numelui de botez, iar numele de familie al respectivului rămâne numai în acte. Se poate spune, din acest punct de vedere, că se revine la perioada *numelui unic*. Astfel, se pare că și antroponimia participă la acel *tot ciclic*. Ne întrebăm dacă „faptele” reprezintă nou criteriul *sociolingvistic* de identificare a individului în lumea de dincolo? Dar să revenim la lingvistică.

„*Prenumele* – după cum afirmă N. A. Constantinescu – se formează de la nume *creștine* sau *laice*. Cele dintâi apar în forma transmisă din latina vulgară (*Medru, Nicoară*), de regulă însă în forma calendaristică de bază (*Dumitru, Nicolae*), sau modificate prin derivație din acestea: *Mitru, Nicu*”⁶⁴⁵. În onomastica românească, putea să fie dat „ca prenume chiar numele sărbătorii: *Crăciun, Sâmpetru, Sinnicoară, Simedru, Simtioan, Sânzienne, Fetion, Aghiana, Ispas, Obreja, Blaga, Floarea, Moșu, Paștu, Pobrejen* ori numai termenul de *sfânt* ca în *Sfetea, Fetea, Șfitea, Fintea* etc., ba chiar unele calificative ale sfinților ca: *Sirul* (Efrem), *Damaschin* (Ioan), *Colibașul, Bogonos, Bogoslov, Trihina, Tiron, Botez* și nume de locuri socotite drept sfinte: *Ierusalim, Jordan, Tabor, Sidon, Sinai, Samaria* etc”. O parte însemnată a prenumelor sunt numele *laice*. Acestea pot fi de tradiție străveche (*Albu, Bucur*), vechi împrumuturi de la

⁶⁴⁵ DOR, p. XXIV.

slavi (*Dragu, Radu, Vlad*), din cărțile populare (*Alexandru, Roxana, Archir*), din creația mai veche sau mai nouă (*Coca, Fătul, Fecioru, Soare*) și chiar „nume de conjurare a piezelele” (*Balaur, Groza, Ursu, Urâta, Lepădat, Prodan, Răzvan*)⁶⁴⁶. Azi, nu se mai folosesc prenume „păgâne” (*Aflat, Sufletel, Lepădat, Seceruica*), care se dădeau într-o anumită vreme, ele fiind respinse de Biserică⁶⁴⁷. Aceștia li se adaugă numele formate de la etnonime, luate pentru faima neamului respectiv: *Arman, Arvat, Cazacu, Greco, Leahul, Rusu, Sasu, Șchiaul, Tăut, Turcu*, de la care s-au format și feminine: *Armanca, Căzaca, Greaca, Munteanca, Rusca, Sasca, Șcheia, Sârbca* etc.⁶⁴⁸. Desigur, astfel de prenume nu se mai dau astăzi copiilor, însă o revenire la sistemul de nume de botez care au ca temă etnonime nu este exclusă, căci, sub patronajul „modei”, oricare tip de nume poate reveni în actualitate. Să luăm, ca exemplu, numele slave *Bogdan, Dan, Dragoș, Mircea, Radu, Vlad*, care, într-o anumită perioadă, „au constituit, alături de altele, patrimoniul antropomastic românesc, datorită, mai ales, prestigiului căpătat ca urmare a purtătorilor lor, personalități de seamă”⁶⁴⁹. Însă numele respective, deși corespundeau anumitor epoci și chiar se identificau cu acestea, au avut o perioadă de declin (secolele XVIII-XIX), pentru ca, astăzi, să asistăm la reactualizarea lor.

Numele de botez a suferit, de-a lungul vremii, o serie de modificări, deoarece acestea, ca și elementele lexicului comun, s-au supus legilor fonetice, fiind „înlocuite”, drept urmare, cu hipocoristice „născute” din prenumele de bază care, cu timpul, au devenit nume de botez. Astfel, hipocoristicele *Gheorghită* (care, doar pe plan formal, este un diminutiv format cu ajutorul sufixului diminutival *-iț-*, adăugat temei *Gheorghe*) și *Ghiță*

⁶⁴⁶ DOR, p. XXIV-XXV.

⁶⁴⁷ Vasile C. Ioniță, *op. cit.*, p. 35.

⁶⁴⁸ DOR, p. XXV. Vezi, în acest sens, cele patru faze ale antroponimiei românești, pe care le distinge N. A. Constantinescu (cf. *Ibidem*, p. X-XI).

⁶⁴⁹ Vasile C. Ioniță, *loc. cit.*

(hipocoristic format de la *Gheorghică*), în cazul în care sunt folosite de la început ca nume de botez (adică apar ca prenume în actele oficiale), sunt prenume (sau, după caz, nume de familie și, uneori, supranume), iar nu hipocoristice. În asemenea condiții, aspectul diminutival și gradul de afectiune, care s-au atenuat treptat, sunt, astăzi, șterse aproape în totalitate. Aceste nume devin niște simboluri, adică prenume propriu-zise.

Referitor la tradițiile în acordarea numelui de botez⁶⁵⁰, existente în trecut, ca, de exemplu, acordarea numelui: după cel al tatălui sau al mamei, după cel mai apropiat sfânt din calendarul creștin de data nașterii copilului; după numele bunicilor, nașilor, dar și după numele unor persoane cu o poziție socială bună sau cu o situație materială deosebită etc., se poate afirma, fără echivoc, că ele sunt în regres.

Și în inventarul antroponimic din localitățile ucrainene cercetate, ca în întreg sistemul antroponimic românesc, treptat, obiceiul de a acorda băiatului numele tatălui, iar primei fete pe cel al mamei, se pierde din diferite motive. Astăzi, acest obicei este în regres chiar și în mediul rural. Într-o situație identică, se află și acordarea de nume inspirate din calendarul creștin (cu excepția celor de circulație mai largă), astfel, putându-se susține, cu certitudine, că dispar diferențele dintre oraș și sat⁶⁵¹. Unul dintre motive este „moda” care, fiind un fenomen existent în orice epocă și acționând la toate popoarele, constituie suma tuturor condițiilor de viață ale omenirii (de pildă: economice, sociale, politice, culturale etc.), jucând astfel „un rol de seamă în primenirea nomenclaturii antroponimice”⁶⁵². Ea supune sistemul de prenume unui proces permanent de înnoire, caracterizat prin tendința de „modernizare” a numelor de botez. În acest sens, sistemul de prenume, ca parte a antroponimiei, iar aceasta

⁶⁵⁰ Vezi, în acest sens, Vințeler, p. 86.

⁶⁵¹ Traian Pătrășcanu, *Nume de oameni din Valea Mureșului*, în „Limba română”, XVI, 1967, nr. 5, p. 438.

⁶⁵² Vasile C. Ioniță, *loc. cit.*

din urmă ca ramură a onomasticii strâns legate de viața socială, este supus unui proces permanent de înnoire, caracterizat prin tendința de modernizare a numelor de botez, care reprezintă „domeniul cel mai receptiv în materie de influență străină”⁶⁵³. Ucrainenii din localitățile Rona de Sus, Crăciunești și Lunca la Tisa par a fi destul de receptivi la procesul de înnoire al sistemului (de denominație) cu prenume, dat fiind faptul că, începând cu anii '50 ai secolului trecut, asistăm la un proces de modernizare a numelor de botez, lucru favorizat de contactul permanent al multora dintre ei cu centrele urbane din județ (cât și cu cele din alte zone ale țării noastre).

După 1989, odată cu apariția unei palete atât de largi și diversificate de posturi TV, ale căror programe (în special, televiziunile) constituie o sursă inepuizabilă de inspirație pentru subiecții denominatori, a favorizat nașterea unei serii întregi de nume noi, fie calendaristice, fie culte. De exemplu, numărul numelor de botez, precum *Iván, Vasíl' / Vasył' / Vassel', D'órd'i, Júra, Michájlo* (masculine) și *Maríja, Ánna, Vasyłína / Vasylyna, Odót'a*⁶⁵⁴ (feminine), care, până nu de mult, reprezentau peste jumătate din numele de botez atribuit nou-născuților, s-a redus considerabil, locul acestora fiind luat de nume de botez tradiționale românești ca *Tudor, Traian, Alexandru, Ioana* sau moderne, ca, de pildă, *Narcisa, Viorica, Florica, Crina, Denisa, Bianca, Izaura, Romina, Xenia, Cosmin, Costel, Flaviu, Paul, Robert*. Acestora li se adaugă numeroase prenume slave împrumutate de la ucrainenii de peste Tisa cu care locuitorii celor trei localități (și, nu numai) întrețin contacte strânse prin corespondență, vizite reciproce și, de ce nu, prin canalele de televiziune

⁶⁵³ V. Vascenco, *Asupra elementelor rusești din antroponimia unor limbi altaice și libero-caucaziene*, în „Studii de slavistică” (red. Gheorghe Bolocan), vol. I, Editura Academiei Române, București, 1969, p. 124.

⁶⁵⁴ Menționăm faptul că majoritatea acestor nume sunt înregistrate în documentele oficiale în forma românească: *Ioan (Ion), Vasile, Gheorghe, Mihai; Maria, Ana, Vasilena (Vaselena), Eudochia* etc.

ucrainene și rusești care sunt recepționate în sat⁶⁵⁵ (*Liuba, Oresia/Oresea, Oxana, Olea, Natașa, Serioja* etc.), unde un loc aparte îl ocupă cele de factură cultă sau istorică, precum *Miroslav, Volodea, Vladimir, Miroslava, Olga, Tatiana, Tania* etc. Trebuie menționat și faptul că, de ceva timp, a pătruns și moda de a se acorda nume compuse (dublete), ca de exemplu: *Vasile-Valentin, Valentin-Ioan, Bogdan-Ioan, Ioan-Viorel, Flavius-Daniel, Fabian Cristian; Maria-Natașa, Miroslava-Ioana, Larisa Debora*, despre care vom vorbi în paginile următoare.

2.1. Structura și frecvența prenumelor

Formulele antroponimice oficiale (numele de familie și numele de botez), al căror număr este egal cu cel al persoanelor din aceste localități (în Rona de Sus – 3925 de persoane, în Crăciunești – 1493 de persoane și în Lunca la Tisa – 920 de persoane) au o frecvență mai redusă decât formulele antroponimice neoficiale (cum ar fi prenumele în forma ucraineană dialectală sau/și cea literară, hipocoristicele, supranumele și poreclele). Numele de familie și numele de botez se folosesc doar în actele cu un caracter oficial, în administrație, la școală, în corespondență, dar și în discuțiile dintre persoanele localităților respective și cele străine de acestea.

Prenumele (sau *numele individuale*, după cum mai sunt cunoscute în antroponimie) care desemnează pe unul dintre membrii familiei, cu scopul de a-l deosebi de ceilalți, „au o denotare unică; ele sunt *obligatorii* și *fixe* (din punctul de vedere al grafiei și al ordinii, în cazul numelor compuse – s.n.),

⁶⁵⁵ Unul dintre informatorii localității Rona de Sus ne-a spus că și-a botezat cele două fete (în anii '70 ai secolului trecut) cu prenumele *Ludmila*, respectiv *Larisa*, preluând numele de la televiziunea sovietică: *Ludmila* era una dintre cunoscutele campioane la gimnastică ale URSS-ului, care tocmai câștigase un titlul mondial, iar cealaltă, *Larisa*, era o cunoscută cântăreață din acea perioadă.

schimbarea lor neputându-se face decât printr-o serie de formalități prevăzute de legea numelui”⁶⁵⁶. Astfel, schimbarea și modificarea acestora pot fi realizate doar pe cale juridică.

* * *

Din punctul de vedere al **structurii** lor, prenumele sunt *simple* sau *compuse*. Ele sunt impuse încă de la naștere copilului „după anumite criterii și dintr-un *inventar* relativ limitat, dar în continuare schimbare”⁶⁵⁷.

Prenumele simple (*nume individuale simple*) sunt formate dintr-o singură unitate antroponimică (un nume propriu), adică dintr-un singur lexem. Drept urmare, majoritatea persoanelor din localitățile Rona de Sus, Crăciunești și Lunca la Tisa au *prenume simple*:

Rona de Sus

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu <i>prenume simple</i>	În procente
Bărbați	2010	1701	84,63 %
Femei	1915	1643	85,8 %
TOTAL	3925	3344	85,2 %

Crăciunești

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu <i>prenume simple</i>	În procente
Bărbați	746	531	71,18 %
Femei	747	573	76,71 %
TOTAL	1493	1104	73,95 %

⁶⁵⁶ Constanța Bărboi, *Denominația personală actuală...*, p. 388.

⁶⁵⁷ *Ibidem*.

Lunca la Tisa

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu <i>prenume simple</i>	În procente
Bărbați	461	338	73,32 %
Femei	459	352	76,69 %
TOTAL	920	690	75 %

Prenumele compuse (*numele individuale compuse*) sunt formate prin îmbinarea a două unități antroponimice. În majoritatea cazurilor, aceste *dublete* se regăsesc printre prenumele simple, unde, de cele mai multe ori, primul este un prenume *tradițional*, iar cel de-al doilea este unul *modern*. O situație identică se întâlnește și în cazul *triplețelor*, mai exact a prenumelor compuse din trei unități antroponimice. Moda ca nou-născutului să i se dea două sau trei nume apăruse „în ultimele decenii, sub influența limbilor apusene”⁶⁵⁸. Fiind parte a sistemul oficial de denotație personală, elementele componente ale acestor prenume nu pot fi permutate și nici nu poate fi eliminat vreunul din ele atât din punct de vedere juridic, cât și din cel antroponimic. Dubletele sau triplețele reprezintă un grup constituit prin parataxă care „funcționează ca orice cuvânt complex și desemnează o singură persoană. Orice modificare a compusului duce la schimbarea raportului de denotare ori la transformarea formulei oficiale într-o formulă neoficială”⁶⁵⁹. Cu alte cuvinte, în urma oricăror modificări a vreunui prenume (ca, de altfel, și a unui nume de familie), acesta trebuie automat încadrat în sistemul popular de denotație personală, devenind un supranume. Situația statistică a *prenumelor compuse* din sistemele antroponimice ale celor trei localități se prezintă astfel:

⁶⁵⁸ Vințeler, p. 87.

⁶⁵⁹ Constanța Bărboi, *op. cit.*, p. 388-389.

Rona de Sus

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu <i>prenume compuse</i>	În procente
Bărbați	2010	309	15,37 %
Femei	1915	272	14,2 %
TOTAL	3925	581	14,8 %

Crăciunești

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu <i>prenume compuse</i>	În procente
Bărbați	746	215	28,82 %
Femei	747	174	23,29 %
TOTAL	1493	389	26,05 %

Lunca la Tisa

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu <i>prenume compuse</i>	În procente
Bărbați	461	123	26,68 %
Femei	459	107	23,31 %
TOTAL	920	230	25 %

În fiecare dintre cele trei sisteme antroponimice, majoritatea persoanelor sunt denumite cu prenume compuse formate din două elemente, rare fiind cazurile când acestea sunt compuse din trei prenume. Situația este următoare: în Rona de Sus, o singură persoană de sex *masculin* (din toate cele 309 persoane denumite cu prenume compuse) poartă un prenume format din trei elemente, în timp ce 4 persoane de sex *feminin* (din totalul

de 272) au un astfel de nume; în Crăciunești, a fost înregistrată tot o singură persoană de sex *masculin* (din totalul de 215) și 3 persoane de sex *feminin* (din cele 174 existente), denumite cu un triplet; în Lunca la Tisa, de asemenea, există doar o singură persoană de sex *masculin* (din cele 123 de persoane denumite cu prenume compuse) și 2 persoane de sex *feminin* (din totalul de 107).

După cum se poate observa din statistica de mai sus, numărul persoanelor cu prenume compuse diferă de la o localitate la alta. În timp ce, în localitățile Lunca la Tisa și Crăciunești, procentul persoanelor masculine și feminine numite cu prenume compuse atinge sau chiar depășește 25, în Rona de Sus, unde, se pare că sistemul numelor de botez este mai conservator, acesta abia se apropie de 15. Dacă am realiza o comparație între prenumele compuse masculine și cele feminine, se poate observa că, în toate cele trei sisteme antroponimice, prenumele compuse masculine sunt mai expuse „modernizării”. Acest fapt se datorează mai multor cauze, dintre care una mai importantă ar fi aceea că băieții erau cei care plecau „în lume” și trebuiau să aibă un prenume cu o „mai mare rezonanță”. Reproducem aici cele declarate de către un informator, în acest sens: „Altfel suna numele de botez al unui soldat dacă el era compus din două prenume; îl considerau mai educat și mai deștept, ba chiar credeau că e de la oraș; era luat imediat la *Școala de gradați* și, după aceea, o ducea mai bine; avea și mai multe permisiile...”. Cu alte cuvinte, *moda* este factorul hotărâtor în dezvoltarea procedurii de numire cu ajutorul numelor compuse și, în foarte mică măsură, *nevoia de diferențiere*. Din analiza registrelor de stare civilă de la începutul secolului al XX-lea, reiese că numirea cu prenumele compuse este un fenomen recent, aceste formule oficiale de denominație pătrunzând în onomastica ucrainenilor odată cu debutul anilor '60, deși există și unele excepții, ca de pildă: în sistemul prenumelor din Rona de Sus, am întâlnit dubletul feminin *Iren-Sari*, posesoarea acestui nume fiind născută în anul 1917. Și în sistemul antroponimic al celor trei

localități, ca, de altfel, și în cel românesc, numărul de prenume compuse este într-o permanentă creștere, căci, după cum susține Onufrie Vințeler, „a devenit o modă ca, la naștere, să se dea copilului două, trei și chiar cinci nume”⁶⁶⁰.

Prenumele (sau *numele individuale*) „numesc o singură persoană, pentru a o deosebi de ceilalți membri ai familiei. Principiul distincției pe care o operează numele individual este, în realitate, mai mult o tendință a sistemului decât o regulă generală. Numeroși copii poartă nume individuale identice cu cele ale părinților și, mai mult decât atât, în unele familii, apar copii care poartă același nume (două fete numite *Maria*, doi băieți numiți *Ion* etc.). Regula generală cere, deci, ca fiecare persoană să aibă un nume individual, dar nu neapărat altul decât ceilalți membri ai familiei”⁶⁶¹. Aceste afirmații ale Constanței Bărboi se referă la fapte antroponimice de la începutul secolului al XIX-lea (mai exact la anul 1838). Astăzi însă situația este diferită. Foarte rare sunt cazurile când copiii aceleiași familii poartă nume de botez identice. Și totuși, ceva asemănător se întâlnește la ucraineni, unde se înregistrează prenume compuse, ale căror elemente constitutive sunt formate de la aceeași temă. De exemplu, în Lunca la Tisa, am identificat numele de botez *Nuția Ana*, unde *Nuția* este un hipocoristic de la *Anuța* (< *Ana* + suf. *-uț(a)*) + suf. *-ia*. Dar, revenind la cazul când copilul are prenumele identic cu cel al părinților săi (și situații de acest fel sunt numeroase), am remarcat că individualizare în cadrul denotației personale se realizează cu ajutorul sistemului popular, folosindu-se determinante de tipul *mic* ≠ *mare* (în grai: *mal'j* ≠ *vel'kyj*⁶ sau *mal'ij* ≠ *vel'ikij*); *tânăr* ≠ *bătrân* (în grai: *star'j* ≠ *molod'j* sau *star'ij* ≠ *molod'ij*) etc. Tocmai aceste *opoziiții binare* reprezintă (ca și în cazul toponimelor) salvarea în ceea ce privește individualizarea obiectului numit (în cazul de față, a persoanei).

⁶⁶⁰ Vințeler, p. 87.

⁶⁶¹ Constanța Bărboi, *Antroponimia comunei Rucăr din jud. Argeș*, în LR, XXV, 1976, nr. 6, p. 611.

Din punctul de vedere al **frecvenței**, inventarul prenumelor din cadrul celor trei sisteme antroponimice va fi prezentat în două etape: *Prenume simple* și *Prenume compuse*.

A. *Prenume simple*

● În Rona de Sus, inventarul prenumelor masculine și al celor feminine este format din 795 de unități antroponimice care funcționează fie ca prenume simple (271), fie ca elemente constitutive ale prenumelor compuse (numărul celor din urmă fiind de 524). Din totalul celor 795 de unități antroponimice înregistrate, 381 reprezintă prenumele *masculine*, iar 414 unități sunt prenume *feminine*.

Cele 381 de prenume *masculine* din Rona de Sus desemnează 2010 persoane, ceea ce înseamnă, în medie, un nume la peste 5 (mai exact 5,28) persoane. Din numărul total al unităților antroponimice, 112 sunt nume de botez simple (față de 268 de prenume compuse). Prenumele simple denumesc 1701 persoane, acestea putând fi împărțite în trei grupe⁶⁶²:

a) 7 prenume cu *frecvență foarte ridicată*: **Vasile** – 348 de persoane, urmat de **Ioan** – 311 persoane; **Gheorghe/Georghe** – 243 de persoane (241+2)⁶⁶³; **Mihai** – 170 de persoane; **Nicolae/Nicolaie** – 105 persoane (97+8); **Alexa** – 65 de persoane; **Nicolai/Neculai** – 50 de persoane (49+1);

⁶⁶² Toate prenumele înregistrate în cele trei sisteme antroponimice sunt redată în grafia existentă în actele oficiale ale purtătorilor săi (de unde se poate vedea multitudinea de variante grafice).

⁶⁶³ Într-o asemenea paranteză, primul număr reprezintă totalitatea persoanelor care sunt denumite cu forma de bază (savantă) a prenumelui, iar cel de-al doilea arată numărul persoanelor denumite cu varianta acestuia, de obicei, grafică. De asemenea, facem aici precizarea că nu am considerat ca fiind aceeași unitate antroponimică două sau mai multe prenume, dacă acestea fac parte din limbi diferite, ca de exemplu: rom. *Nicolae* și ucr. *Nicolai* ori *Mihai* și *Mihailo*, sau chiar din aceeași limbă, dacă ele au origini diferite, ca, de pildă, *Paul* și *Pavel*.

b) **31** de prenume cu *frecvență medie* și *scăzută*: **Ilie** – 31 de persoane; **Ion** – 24 de persoane; **Petru** – 23 de persoane; **Paul** – 22 de persoane; **Fedor** – 21 de persoane; **Alexandru** – 18 persoane; **Valentin** – 16 persoane; **Andrei** – 15 persoane; **Marius** – 13 persoane; **Adrian** și **Victor** – câte 10 persoane; **Ștefan** și **Daniel** – câte 9 persoane; **Constantin** și **Ianos/Ianoș** – câte 8 persoane (7+1); **Claudiu**, **Elek**, **Florin**, **Marian**, **Pavel**, **Simion** și **Sorin** – câte 6 persoane; **Cristian**, **Iulian**, **Iacob** și **Lazslo** – câte 5 persoane; **Cosmin** – 4 persoane; **Dorel**, **Venea**, **Dumitru** și **Volodea** – câte 3 persoane;

c) **74** de prenume cu *frecvență foarte scăzută*. Aici, sunt incluse prenumele simple purtate de 2 persoane (ce se constituie în 21 de unități antroponimice), respectiv de una singură (53 de unități antroponimice), acestea din urmă având capacitatea de distincție maximă: **Alex**, **Aurel**, **Bogdan**, **Cătălin**, **Dănuț**, **Geza**, **Gică**, **György/Gyorgy** (1+1), **Ionel**, **Iosif**, **Ivan**, **Lucian**, **Ludovic**, **Miklos**, **Nicu**, **Ovidiu**, **Radu**, **Sandor/Șandor** (1+1), **Seri-oja**, **Veniamin** și **Vladimir** – câte 2 persoane; **Andras**, **Avram**, **Boris**, **Calman**, **Casian**, **Ciprian**, **Coloman**, **Costică**, **Dan**, **Dinu**, **Fabian**, **Filip**, **Florentin**, **Francisc**, **Gabriel**, **Ghiță**, **Iancu**, **Iaroslav**, **Ieremie**, **Ignat**, **Ionatan**, **Ionuț**, **Laios**, **Laurențiu**, **Laviniu**, **Luca**, **Maftai**, **Manuil**, **Mihailo**, **Mihăiță**, **Mikulai**, **Miroslav**, **Nelu**, **Nicușor**, **Pantilimon**, **Petre**, **Petrică**, **Remus**, **Romeo**, **Sabrin**, **Sandru**, **Sebastian**, **Silvestru**, **Sindrian**, **Tincu**, **Titi**, **Todor**, **Valer**, **Valeriu**, **Venian**, **Vinți**, **Vio-rel** și **Vlad** – câte 1 persoană.

Prenumele masculin cel mai utilizat este **Vasile** purtat de 348 de persoane, ceea ce reprezintă 17,31 % din numărul total al persoanelor de sex masculin. Este urmat de **Ioan**, care denumeste 311 persoane (15,47 %). Primele patru prenume în ordinea frecvenței sunt suficiente pentru a satisface necesitățile de desemnare a mai mult de jumătate de persoane de sex masculin, mai exact 1072 de persoane, ceea ce reprezintă 53,33 %, iar primele zece prenume denumesc 1370 de persoane, adică peste 68,16 % din numărul total al persoanelor de sex masculin.

Ultimele 53 de prenume (ceea ce reprezintă 2,64 %) sunt purtate de către o singură persoană.

Cele 1915 persoane de sex feminin sunt denumite cu ajutorul a 414 prenume *feminine*, ceea ce înseamnă că, în medie, aproape 5 (mai exact 4,65) persoane de sex feminin sunt desemnate cu ajutorul aceluiași prenume. Din cele 414 unități antroponimice feminine, 158 sunt nume de botez simple care denumesc 1643 de persoane, iar 256 sunt nume de botez compuse (purtate de 272 de persoane). Prenumele feminine simple pot fi împărțite în următoarele grupe:

a) **5** prenume cu *frecvență foarte ridicată*: **Maria/Marie** – 352 de persoane (351+1); **Ana** – 335 de persoane⁶⁶⁴; **Vasalena/Vaselena/Vasilina/Vaselina/Vasilena/Vasalina/Vaszalina/Vaszelen/Vaszalena** – 91 de persoane (28+24+21+6+4+3+2+1+1); **Mariana** – 87 persoane;

b) **66** de prenume cu *frecvență medie și scăzută*: **Eudochia** – 45 de persoane; **Hafia/Afia** (dial.) – 44 de persoane (43+1); **Ileana/Ileană** – 43 de persoane (42+1); **Iuliana** – 40 de persoane; **Irina** – 38 de persoane; **Anna** – 30 de persoane; **Mihaela** – 22 de persoane; **Nicoleta** – 21 de persoane; **Odotea/Odotie/Odotya/Odotia/Odochia** – 17 persoane (8+5+2+1+1); **Alexandra** – 15 persoane; **Natalia** și **Viorica** – câte 14 persoane; **Cristina** și **Liuba** – câte 13 persoane; **Alina** – 12 persoane; **Lidia/Lida** (8+2) și **Tania** – câte 10 persoane; **Bianca, Elena, Lucia** și **Mirela** – câte 9 persoane; **Anca, Daniela, Georgeta/Giorgeta** (7+1), **Larisa, Rodica, Vasilica** și **Violeta/Violetta** (7+1) – câte 8 persoane; **Andreea, Elisabeta, Florica, Ionela, Natașa** și **Valentina** – câte 7 persoane; **Angelica, Dorina, Liliana, Marinela, Miroslava** și **Olga** – câte 6 persoane; **Adri-**

⁶⁶⁴ În ceea ce privește numele *Ana*, acesta nu poate fi luat împreună (din punctul de vedere al frecvenței) cu *Anna* în cadrul sistemului oficial de denotație personală, deși, în plan popular, *Ana* și *Anna* rezează, în conștiința locuitorilor, aceeași unitate antroponimică (la fel ca *Ioan* și *Ivan*). Din acest punct de vedere, *Anna* este, în sistemul popular de denotație, pe primul loc, cu 365 de purtătoare ale respectivului prenume.

ana, Agafia, Ioana și Simona – câte 5 persoane; **Anuța, Aurica, Iren/Irene (3+1), Iulia, Lenuța, Lia, Lucica, Ramona, Victoria și Zsofia/Zofia (3+1)** – câte 4 persoane; **Adina, Doca, Emilia, Iustina, Lavinia, Lena, Marta, Mădălina, Monica, Odarca, Parasca și Paulina** – câte 3 persoane;

c) **87** de prenume cu *frecvență foarte scăzută*. Din această grupă, fac parte prenumele simple purtate de 2 persoane (25 de unități antroponimice), respectiv de una singură (63 de unități antroponimice). Cele 63 de unități au capacitatea de distincție maximă: **Anastasia/Nastasia (1+1), Axenia/Xenia (1+1), Claudia, Crina, Ecaterina/Caterina, Eleonora, Estera, Georgiana, Geta, Iasmina, Ilona, Loredana, Natalca, Oresea/Oresia, Oxana, Rebeca, Rozalia, Silvia, Sînziana, Stela, Tamara, Terezia/Terez (1+1), Veronica și Viola** – câte 2 persoane; **Adelina, Alexandrina, Anelica, Anișoara, Antonica, Carmen, Clementina, Constantina, Edith, Elisaveta, Emanuela, Estela, Etel, Etelca, Fedora, Floare, Florentina, Gabriela, Iaroslava, Isabela, Izaura, Jenia, Klara, Kornelia, Letiția, Ludovica, Luminița, Malvina, Margareta, Maricica, Mariete, Marineta, Marioara, Melania, Narcisa, Nastaca, Neluța, Nina, Olena, Otilia, Palaga, Palaguța, Petronela, Raluca, Romina, Rosemarie, Roșvita, Ruxandra, Roza, Rozsi, Sonia, Sorica, Suzana, Svetlana, Tatiana, Tavita, Țilea, Valeria, Valerica, Varvara, Victa, Volca și Zita** – câte 1 persoană.

Cel mai utilizat prenume feminin este **Maria**, prin intermediul său, fiind desemnate 352 de persoane de sex feminin, ceea ce reprezintă 18,38 %. Pe locul secund, se plasează prenumele **Ana**, purtat de 335 de persoane 17,49 %. În ceea ce privește frecvența acestor două prenume (*Maria și Ana*), ea este valabilă doar din punctul de vedere al sistemului oficial, căci, în cadrul celui popular, celor 335 de persoane numite **Ana** se adaugă 30 de persoane care poartă numele **Anna** (cf. afirmației de la nota precedentă), cu ajutorul celor două forme fiind denumite 365 de persoane (19,06 %). (În situație identică, se află și alte numeroase prenume masculine, însă suma persoanelor care le

poartă nu schimbă statistica.) Primele șapte prenume în ordinea frecvenței denumesc 997 de persoane, ceea ce reprezintă 52,06 % din numărul total al persoanelor de sex feminin, în timp ce primele zece satisfac necesitățile de desemnare a 1096 de persoane (57,23 %). Numele cu frecvența cea mai scăzută o reprezintă prenumele feminine purtate de către o singură persoană, numărul respectivelor unități antroponimice fiind de 63 (3,29 %).

●● În Crăciunești, numărul total al prenumelor masculine și feminine este constituit din 538 de unități antroponimice, dintre care 185 sunt prenume simple și 353, compuse. Dintre acestea, 264 de unități sunt prenume *masculine*, iar 273, *feminine*.

Cele 264 de unități antroponimice *masculine* din Crăciunești desemnează 746 de persoane, ceea ce înseamnă, în medie, un nume la aproape 3 (mai exact 2,83) persoane. Din totalul unităților antroponimice de acest tip, 77 sunt nume de botez simple (față de 187 de nume de botez compuse). Prenumele simple denumesc 531 de persoane, ele putând fi împărțite în trei grupe, după cum urmează:

a) 5 prenume cu *frecvență foarte ridicată*: **Vasile** – 102 persoane; **Ioan** – 97 de persoane; **Nicolae/Nicolaie** – 48 de persoane (41+7); **Gheorghe** – 41 de persoane; **Mihai** – 33 de persoane;

b) 31 de prenume cu *frecvență medie și scăzută*: **Dumitru** – 20 de persoane; **Petru** – 15 persoane; **Alexandru** – 10 persoane; **Nicolai/Nekolai/Nikolai** – 9 persoane (6+2+1); **Ivan, Laszlo și Victor** – câte 8 persoane; **Fedor și Ion** – câte 7 persoane; **Ștefan** – 6 persoane; **Iura** (dial.)/**Yura** (ucr. dial. în graf. magh.)/**Iurii** (în lb. ucr., *Jurij*) – 5 persoane (3+1+1); **Adrian, Daniel, Dorel, Ilie, Liviu și Marius** – câte 4 persoane; **Florin, Ianos, Meter, Mircea, Toader/Teodor** (2+1), **Viorel și Volodea** – câte 3 persoane;

c) 48 de prenume cu *frecvență foarte scăzută*. Aici, sunt introduse prenumele simple purtate de 2 persoane (14 unități antroponimice), respectiv de una singură (34 de unități antroponimice): **Alexa/Alexe, Andrei, Cristian, Dănuș, Ionel, Ionică,**

Iosif, Marian/Mariean (1+1), Mihaly, Miklos, Pavel, Slauco, Sorin și Tiberiu – câte 2 persoane; **Andras, Antal, Ciprian, Constantin, Cosmin, Dorin, Gabriel, Gheorghită, Gyorgy, Iulian, Iuraslău, Ladislau, Laurențiu, Leopold, Lorinț, Lucian, Matei, Metro, Miron, Mitru, Nicu, Nuțu, Octav, Octavian, Paul, Peter, Petre, Sorinel, Slavic, Trofin, Valeriu, Valentin, Vladimir și Vlăduț** – câte 1 persoană.

În Crăciunești, prenumele masculin cel mai folosit este **Vasile**, fiind purtat de 13,67 % din numărul total al persoanelor de sex masculin, mai exact de către 102 persoane. Este urmat, îndeaproape, de **Ioan**, cu ajutorul căruia sunt numite 97 de persoane (13 %). Comparativ cu frecvența prenumelor de acest tip din Rona de Sus, în Crăciunești, abia primele nouă prenume, în ordinea frecvenței, sunt suficiente pentru a satisface necesitățile de desemnare a peste jumătate dintre persoanele de sex masculin, mai exact 375 de persoane, ceea ce reprezintă 50,27 %, iar primele zece prenume denumesc 383 de persoane, adică peste 51,34 % din numărul total al persoanelor de sex masculin.

Toate cele 747 de persoane de sex feminin sunt denumite cu ajutorul a 273 de prenume *feminine*, ceea ce înseamnă că, în medie, aproape 3 (2,74) persoane de sex feminin sunt desemnate prin același prenume. Dintre cele 273 de unități antroponimice feminine, 107 sunt prenume simple, prin intermediul lor fiind denumite 573 de persoane, iar 166 sunt prenume compuse (care denumesc 174 de persoane). Prenumele feminine simple pot fi împărțite în următoarele trei grupe:

a) **4** prenume *cu frecvență foarte ridicată*: **Maria/Marie** (dial.) – 138 de persoane (137+1); **Ana** – 76 de persoane; **Ileana/Iliana/ Ileană/Ilyana** – 39 de persoane (32+4+1+1) și **Anna** – 36 de persoane;

b) **28** de prenume *cu frecvență medie și scăzută*: **Iuliana/Iulianna/Juliana** – 20 de persoane (18+1+1); **Mariana** – 19 persoane; **Odotia/Odotea/Odotya/Odottya/Odochia** – 16 persoane (6+3+3+1+3); **Vaselenă/Vasilina/Vasilena/Vaselina** – 16 persoane (7+4+4+1); **Vasilia/Vaszilia/Vaselea/Vasija/Vaselva** –

11 persoane (6+2+1+1+1); **Irina, Todora/Teodora** (6+1), **Viorica** – câte 7 persoane; **Anuța, Eudochia, Ioana/Ioană** (5+1), **Iulia și Silvia** – câte 6 persoane; **Dorina, Iulișca** (dial.), **Mihaela, Simona și Veronica** – câte 5 persoane; **Elena, Hafia, Ilona, Liliana, Monica, Rodica și Terezia/Terez** (3+1) – câte 4 persoane; **Cecilia, Lidia și Oxana** – câte 3 persoane;

c) **75** de prenume cu *frecvență foarte scăzută*. Din această grupă, fac parte prenumele simple purtate de 2 persoane (14 unități antroponimice), respectiv de una singură (61 de unități antroponimice): **Axena/Axenia, Doca, Elisabeta, Iren, Loredana, Marusia, Marinela, Nicoleta, Odarca, Olea/Olia, Svetlana, Tamara, Valeria și Victoria** – câte 2 persoane; **Adriana, Aftimia, Alexandra, Alina, Anastasia, Andreea, Angela, Anica, Beatrisa, Bianca, Cornelia, Crina, Daniela, Diana, Doina, Dorotya, Ecaterina, Erika, Etel, Eva, Felicia, Florica, Francisca, Gabriela, Halusea, Iarena, Ibi, Iolan, Katya, Krisztina, Larina, Larisa, Laura, Lenuța, Leontina, Liusia, Luciana, Magdalena, Marcela, Margareta, Marioara, Marionela, Marta, Meroslava, Milca, Mirela, Nicola, Nița, Nuția, Olimpia, Parasca, Piroska, Roxana, Roza, Rozalia, Șarlota, Ștefania, Tania, Țili, Valentina și Vetuța** – câte 1 persoană.

Prenumele feminin cel mai răspândit în cadrul numelor de botez din Crăciunești este **Maria**. Prin acesta, sunt desemnate 138 de persoane de sex feminin, ceea ce reprezintă 18,47 % din totalul prenumelor feminine. De rangul doi este prenumele **Ana**, purtat de 76 de persoane 10,17 %. La fel ca în cazul sistemului antroponimic din Rona de Sus, din punctul de vedere al sistemului neoficial, la prenumele **Ana** se adaugă și **Anna** purtat de 36 de persoane. În cadrul sistemului oficial de denomi-nație, cele două prenume reprezintă două unități antroponimice distincte. Pentru a putea denumi peste jumătate din persoanele de sex feminin sunt necesare primele 10 prenume, ele denumesc 378 de persoane, adică 50,6 %. Numărul prenumelor feminine ce au capacitatea de distincție maximă, adică cele purtate de către

o singură persoană, este de 61 (ceea ce reprezintă 8,17 % din totalul persoanelor de sex feminin).

●●● În Lunca la Tisa, inventarul unităților antroponimice masculine și al celor feminine este de 386, dintre care 166 sunt prenume simple și 220, compuse. Din totalul celor 386 de unități antroponimice, 190 sunt prenume *masculine*, iar 196, prenume *feminine*.

Cele 190 de unități antroponimice *masculine* din Crăciunești desemnează 461 de persoane, ceea ce înseamnă, în medie, un nume la peste 2 (mai exact 2,43) persoane. Din numărul total al unităților antroponimice, 73 sunt prenume simple, ele denumind 338 de persoane, față de 117 prenume compuse, purtate de 123 de persoane. Prenumele masculine simple pot fi împărțite în trei grupe:

a) **5** prenume cu *frecvență foarte ridicată*: **Vasile** – 61 de persoane; **Ioan** – 50 de persoane; **Nicolae/Nicolaie/Niculae** – 44 de persoane (38+6+1); **Mihai/Mihail/Mihaiu** – 43 de persoane (41+1+1); **Nicolai/Niculai** – 18 persoane (17+1);

b) **11** prenume cu *frecvență medie și scăzută*: **Petru** – 10 persoane; **Ivan** și **Iacob/Iakob** (6+1) – câte 7 persoane; **Gheorghe** și **Ștefan/Stefan** (5+1) – câte 6 persoane; **Andrei** și **Dumitru** – câte 4 persoane; **Adrian, Alexandru, Daniel, Ion** – câte 3 persoane;

c) **57** de prenume cu *frecvență foarte scăzută*. Acestei grupe îi aparțin prenumele simple purtate de 2 persoane (9 unități antroponimice), respectiv de una singură (48 de unități antroponimice), cele din urmă putând realiza distincția maximă: **Denis, Fedor/Fedur** (dial.); **Ianos/Ianoș, Marian, Misca/Mișco, Petrică, Romi, Valentin** și **Vasil** (ucr. dial.) – câte 2 persoane; **Aurel, Bogdan, Brayan, Costel, Cristian, Dani, Emil, Feri, Florin, Florinel, Francisc, Gabriel, Ignatiu, Ilie, Iolan, Ionatan, Ionel, Ionuț, Iulian, Iuliu, Iúra** (ucr. dial.), **Laszlo, Laurențiu, Liviu, Luca, Manolache, Marcu, Mark, Metro** (ucr. dial.), **Mihaly, Mikloș, Narcis, Paul, Pavel, Pătru, Petró** (ucr. dial.), **Remus, Romeo, Săndel, Serghei, Sorin, Teoder,**

Timotei, Vasilică, Veniamin, Viorel, Vladimir și Volodea – câte 1 persoană.

În Lunca la Tisa, prenumele masculin cel mai utilizat este **Vasile**, purtat de 61 de persoane, ceea ce reprezintă 13,23 % din numărul total al persoanelor de sex masculin. Este urmat de prenumele **Ioan**, care denumește 50 de persoane (10,85 %). Pentru a satisface necesitățile de desemnare a jumătate dintre persoanele de sex masculin sunt necesare, în ordinea frecvenței, primele șapte prenume, cu ajutorul lor fiind denumite 233 de persoane (50,54 % din totalul persoanelor de sex masculin). Ultimele 48 de prenume denumesc tot atâtea persoane (10,41 %). Frecvența acestui tip de nume este dublă față de Crăciunești (4,56 %) și de 4 ori mai mare decât în Rona de Sus (2,64 %).

Toate cele 459 de persoane de sex feminin sunt denumite prin intermediul a 196 de prenume *feminine*, ceea ce înseamnă că, în medie, puțin peste 3 (mai exact 3,34) persoane sunt desemnate prin același prenume. Dintre cele 196 de unități antroponimice feminine, 93 sunt prenume simple care denumesc 352 de persoane, iar 103 sunt prenume compuse (purtate de 107 persoane). Prenumele simple pot fi împărțite în trei grupe:

a) **4** prenume cu *frecvență foarte ridicată*: **Ana** – 66 de persoane; **Maria/Marie/Mária** – 63 de persoane (61+1+1); **Vaselen/Vasilina/Vaselina/Vasalena/Vasalina** – 32 de persoane (11+7+7+6+1); **Anna** – 20 de persoane;

b) **15** prenume cu *frecvență medie și scăzută*: **Irina** – 15 persoane; **Iulia** – 8 persoane; **Ileana, Iuliana și Mariana** – câte 6 persoane; **Hafia și Mihaela** – câte 5 persoane; **Iarena/Ierena** – 4 persoane (2+2); **Erina/Erena** (2+1), **Marica/Marika** (ucr. dial.) (2+1), **Marúsia/Marusea** (2+1); **Simona, Liuba și Veronica** – câte 3 persoane;

c) **74** de prenume cu *frecvență foarte scăzută*. Din această grupă, fac parte prenumele simple purtate de 2 persoane (22 de unități antroponimice), respectiv de una singură (52 de unități antroponimice), ultimele având capacitatea de distincție maximă: **Anuța, Claudia, Cristina, Daniela, Elisabeta, Eudochia, Eva,**

Ilonca/Ilonka, Ioana, Iustena/Iustina, Lia, Luiza, Marinela, Nicoleta, Ramona, Oresea/Oresia, Tamara, Teodora, Victa, Victoria, Violeta și Viorica – câte 2 persoane; **Adina, Adriana, Alexandra, Amalia, Ancuța, Aurica, Beatrice, Bianca, Camelia, Carmen, Cecilia, Cosmina, Diana, Domnița, Elena, Erina, Etel, Eugenia, Floare, Florentina, Galina, Halea, Ierino, Ildiko, Ilona, Ilonda, Ionela, Irinca, Izabela, Jenia, Jessica, Lenuța, Leontina, Liliana, Lorența, Marcela, Marta, Melanca, Mirela, Mironela, Miroslava, Nastasia, Natalia, Odotia, Olena, Olesia, Olga, Oxana, Parasca, Petruța, Silvia, Tamarca, Vasilea, Vladimira și Zoe** – câte 1 persoană.

Cel mai utilizat prenume feminin este **Ana**, fiind purtat de 66 de persoane de sex feminin, ceea ce reprezintă 14,38 % din totalul prenumelor feminine. Pe locul secund, se plasează prenumele **Maria**, purtat de 63 de persoane (13,73 %). Privitor la statistica prenumelor *Ana* și *Maria*, prezentată mai sus, aceasta este valabilă doar în planul sistemului oficial, deoarece, în cel al sistemului popular, sunt, de fapt, 86 de prenume **Anna** (așa cum se pronunță în grai), care reprezintă 18,74 % din totalul prenumelor feminine. Abia cu ajutorul primelor 11 prenume, în ordinea frecvenței, este denumită jumătatea persoanelor de sex feminin, mai exact 232 de persoane (50,54 %). Prenumele purtate de către o singură persoană sunt în număr de 52, ceea ce reprezintă 11,33 % din numărul total al persoanelor de sex feminin.

Din comparația celor mai utilizate două prenume masculine și feminine, obținem următoarele date: în Rona de Sus, prenumele *Vasile* este purtat de 17,31 % dintre persoanele de sex masculin, în timp ce, în Crăciunești și în Lunca la Tisa, acesta denumește doar 13,67 %, respectiv 13,23 % dintre persoanele de același sex. Și procentul persoanelor care poartă prenumele *Ioan* diferă de la un sistem antroponomic la altul: în Rona de Sus, este de 15,47, în Crăciunești, 13, iar, în Lunca la Tisa, doar 10,85.

Referitor la primele două prenume feminine, din punctul de vedere al frecvenței, în Rona de Sus și Crăciunești, numele de botez *Maria* este purtat de 18,38 %, respectiv 18,47 % din

numărul total al persoanelor de sex feminin, în timp ce, în Lunca la Tisa, aceiași prenume denumește doar 13,73 % dintre femei. Din punct de vedere statistic, situația numelui *Ana* este următoarea: în Rona de Sus, cu ajutorul său au fost denumite 17,49 % dintre persoanele de sex feminin, în Lunca la Tisa (unde este cel mai frecvent prenume feminin), 14,38%, iar, în Crăciunești, doar 10,17%.

După cum se poate observa, caracterul conservator al sistemului antroponimic din Rona de Sus se remarcă și în cazul prenumelor simple feminine.

În sistemele antroponimice ale celor trei localități, numărul prenumelor masculine simple (ținând seama și de faptul că, în Rona de Sus și Lunca la Tisa, numărul persoanelor de sex masculin este mai mare în comparație cu al celor persoanelor de sex feminin, iar, în Crăciunești, aproape egal) este mai redus în comparație cu cele feminine: astfel, în Rona de Sus, față de 112 prenume masculine simple, există 158 feminine; în Crăciunești, sunt înregistrate 77 de prenume masculine și 108 feminine; în Lunca la Tisa, există 73 de prenume masculine simple, iar cele feminine se ridică la 93. De aici, rezultă, că, în toate cele trei sisteme antroponimice, în cadrul numelor de botez simple, capacitatea de distincție în cazul prenumelor feminine este mai mare decât cea a prenumelor masculine. Prenumele simple și numărul persoanelor denumite cu ajutorul lor pot fi reprezentate grafic astfel:

	Rona de Sus		Crăciunești		Lunca la Tisa	
	Pre- nume	Nr. de persoane	Pre- nume	Nr. de persoane	Pre- nume	Nr. de persoane
Masculine	112	1701	77	531	73	338
Feminine	158	1643	107	573	93	352
Total	270	3344	185	1104	166	690

După cum se poate observa din inventarul ocurențelor prenumelor masculine, acestea au fost constituite în trei mari grupe. Prima grupă conține prenumele cu frecvență mare (*Vasile, Ioan, Gheorghe, Mihai; Maria, Ana, Vaselena*), care reprezintă nucleul

ansamblului, în jurul căruia sunt dispuse prenumele cu frecvență medie (*Fedor, Ilie, Marius, Petru, Paul, Ștefan, Victor; Alexandra, Hafia, Irina, Iuliana, Lidia, Odotea, Tania*). Prenumele cu frecvență foarte redusă, după cum afirmă Constanța Bărboi, „se dispun la periferia ansamblului și se pot împărți în două subgrupe: prenume care au tendința de a ieși din ansamblu, întrucât numărul lor scade treptat și noi achiziții, care se pot răspândi ori pot fi respinse”⁶⁶⁵. Prenumele care au tendința de a ieși din ansamblu pot fi, la rândul lor, împărțite în mai multe categorii. De exemplu, una dintre ele o constituie acele prenume maghiare care au apărut, în majoritatea cazurilor, împotriva voinței denotatului și a părinților acestuia, ca urmare a administrației din respectiva perioadă (*Geza, Gyorgy, Ianos, Laszlo, Miklos, Sandor; Etel, Ildiko, Ilona, Iolan, Rozsi, Terez*). Alte două categorii sunt reprezentate de prenumele ucrainene sau, mai bine spus, formele ucrainene ale prenumelor (*Ivan, Manuil, Pantilimon, Petro, Vasil; Catea, Doca, Liuba, Marusia, Țilea, Vasilea*) și prenumele românești, mai ales cele vechi (*Silvestru, Sindrian, Tincu, Valeriu; Domnița, Florica, Margareta*). În ceea ce privește „noile achiziții” (*Boris, Brayan, Denis, Fabian, Iaroslav, Narcis, Remus, Slavic, Laurențiu; Beatrice, Beatrisa, Doroty, Gabriela, Galina, Iasmina, Izaura, Jenea, Jessica, Mariete, Marionela, Nicola, Nina, Romina, Rosemarie, Zita*), credem că șansa cea mai mare ca ele să se răspândească o constituie intrarea în structura prenumelor compuse, în cele mai multe cazuri, alături de cele „tradiționale”.

B. Prenume compuse

Compunerea este unul dintre procedeele cu ajutorul căruia se îmbogățește inventarul de prenume în cadrul unui sistem antroponimic. *Prenumele compuse* sunt niște îmbinări de două sau mai multe nume, care funcționează și ca prenume simple.

⁶⁶⁵ Constanța Bărboi, *Denominația personală actuală...*, p. 389-390.

Referitor la termenii *prenume compus* și *două prenume* (din expresia *numit cu două prenume*)⁶⁶⁶, credem că mai indicat este folosirea primului, din cel puțin două motive. Unul dintre acestea este de ordin juridic, căci orice schimbare a unui astfel de prenume (ca, de exemplu, permutarea ordinii elementelor constitutive) nu este permisă în planul oficial al denotației. La aceasta, se adaugă faptul că, în documentele oficiale, ca, de exemplu, în cartea de identitate, este trecut *Prenume* (formă de singular), urmat de fr. *Prenom* și engl. *First name* (tot forme de singular). Situația este similară și în cazul celorlalte acte de identitate ale cetățenilor Uniunii Europene. Cel de-al treilea motiv este unul pur antroponimic, întrucât orice prenume de acest gen constituie, din perspectiva sistemului oficial de denotație personală, o *singură unitate antroponimică*.

În structura *prenumelor compuse*, primul component este, de obicei, un prenume „tradițional”, „frecvent”, purtat, de cele mai multe ori, de tatăl sau de mama noului născut, iar cel de-al doilea este, în majoritatea cazurilor, un prenume „modern” sau nemăiîntâlnit în sistemul prenumelor unei localități. Nu puține sunt cazurile când cel de-al doilea component al unui prenume compus este prenumele părinților, reprodus întocmai, ori un hipocoristic al acestuia. De asemenea, apar și dublete în care elementele componente pot fi amândouă prenume frecvente sau ambele cu o utilizare foarte redusă. Menționăm, aici, faptul că există numeroase cazuri când același prenume compus este purtat de mai multe persoane. Prezentăm, în continuare, situația prenumelor compuse din cadrul sistemelor antroponimice ale localităților Rona de Sus, Crăciunești și Lunca la Tisa.

- În sistemul prenumelor din Rona de Sus, numărul total al unităților antroponimice compuse este de 524 (dintre care 268 sunt masculine, iar 256, feminine). Ele sunt purtate de 581 de persoane (dintre care 309 sunt bărbați, iar 272 – femei), ceea ce reprezintă 14,8 % din totalul populației.

⁶⁶⁶ Cf. Șt. Pașca, *T. O.*, p. 31 și alții.

Dintre cele 268 de prenume *masculine* compuse, doar unul este constituit din trei componente (**Adrian-Vasile-Mihai**), în timp ce restul de 267 sunt dublete care denumesc 309 persoane, ceea ce reprezintă 15,37 % din totalul persoanelor de sex masculin. Prenumele compuse sunt formate din două unități care, de cele mai multe ori, funcționează și ca nume de botez simple. Ele sunt ilustrate în funcție de primul element component:

– cu **Vasile** sunt formate: **Vasile-Marius** (apare de 4 ori⁶⁶⁷), **Vasile Cristian** (de 3 ori), **Vasile-Ionel** (de 3 ori), **Vasile-Iulian** (de 3 ori), **Vasile-Mihai** (de 3 ori), **Vasile-Valentin** (de 3 ori), **Vasile-Florin** (de 2 ori), **Vasile-Gheorghe** (de 2 ori), **Vasile-Ioan** (de 2 ori), **Vasile-Miroslav** (de 2 ori), **Vasile-Paul** (de 2 ori), **Vasile-Sergiu** (de 2 ori). Prenumele compuse cu **Vasile**, care apar o singură dată, sunt: **Vasile Alex**, **Vasile-Alexandru**, **Vasile-Augustin**, **Vasile-Cristof**, **Vasile-Dan**, **Vasile Elisei**, **Vasile Gabriel**, **Vasile-Igor**, **Vasile-Ilie**, **Vasile-Ionatan**, **Vasile-Iosif**, **Vasile Liviu**, **Vasile-Marinel**, **Vasile-Nicolai**, **Vasile Nicu**, **Vasile-Petru**, **Vasile-Serioja**, **Vasile-Sorin**, **Vasile-Ștefan**. Cu ajutorul celor 31 de unități antroponimice, care au ca prim element component prenumele **Vasile**, sunt numite 50 de persoane;

– cu **Ioan**: **Ioan-Alexa** (de 3 ori); **Ioan-Marius** (de 3 ori), **Ioan Daniel** (de 2 ori), **Ioan-Vasile** (de 2 ori), **Ioan Adrian**, **Ioan-Alexandru**, **Ioan Alexei**, **Ioan Bogdan**, **Ioan Casian**, **Ioan-Ciprian**, **Ioan Claudiu**, **Ioan Cristian**, **Ioan-Fedor**, **Ioan-Felician**, **Ioan-Florin**, **Ioan-Gheorghe**, **Ioan Iulian**, **Ioan-Iustinian**, **Ioan-Marian**, **Ioan-Mihai**, **Ioan-Nicolae**, **Ioan-Nicușor**, **Ioan Ovidiu**, **Ioan-Petru**, **Ioan Remus**, **Ioan-Serioja**, **Ioan-Ștefan**, **Ioan-Viorel**, **Ioan Valentin** – 35 de persoane;

⁶⁶⁷ La prenumele compuse purtate de mai multe persoane, vom indica, în paranteză, numărul de apariții. Atunci când un dublet este purtat de către o singură persoană, el va fi adunat la numărul celor care au un prenume compus cu același prim element (vezi exemplificarea la prenumele compuse formate cu *Vasile*).

– cu **Gheorghe**: **Gheorghe-Vasile** (de 3 ori), **Gheorghe-Liviu/Gheorghe Liviu** (de 2 ori), **Gheorghe-Sorin** (de 2 ori), **Gheorghe-Alexa**, **Gheorghe Alin**, **Gheorghe Cristian**, **Gheorghe Daniel**, **Gheorghe-Ilie**, **Gheorghe Ioan**, **Gheorghe-Marius**, **Gheorghe Narcis**, **Gheorghe Nicolae**, **Gheorghe-Pavel**, **Gheorghe-Slavco**, **Gheorghe-Vasilică** – 19 persoane.

– cu **Nicolae/Nicolaie**: **Nicolaie-Alexandru**, **Nicolae-Beniamin**, **Nicolae-Dorin**, **Nicolae-Ioan**, **Nicolae-Iulian**, **Nicolae-Lucian**, **Nicolae-Marian**, **Nicolae-Marin**, **Nicolae-Mihai**, **Nicolae-Miroslav**, **Nicolae-Sandu**, **Nicolae Sașa**, **Nicolae-Valer** – 13 persoane;

– cu **Adrian**: **Adrian-Gheorghe/Adrian Gheorghe** (de 2 ori), **Adrian-Ioan** (de 2 ori), **Adrian-Vasile** (de 2 ori), **Adrian-Florin**, **Adrian-Ion**, **Adrian-Taras**, **Adrian-Valentin** – 10 persoane;

– cu **Marius**: **Marius-Ilie/Marius Ilie** (de 2 ori), **Marius-Ion** (de 2 ori), **Marius-Georgel**, **Marius-Ioan**, **Marius-Ovidiu**, **Marius-Nicolae**, **Marius-Valentin**, **Marius-Vasile** – 10 persoane;

– cu **Mihai**: **Mihai-Vasile/Mihai Vasile** (de 2 ori), **Mihai Elisei**, **Mihai-Ioan**, **Mihai-Marian**, **Mihai-Marin**, **Mihai Marius**, **Mihai Sebastian**, **Mihai-Sorin** – 9 persoane;

– cu **Alexa**: **Alexa-Ioan** (de 2 ori), **Alexa-Adrian**, **Alexa-Nicolae**, **Alexa-Valentin**, **Alexa-Vasile**, **Alexa-Veniamin**, **Alexa Vladislav** – 8 persoane.

– cu **Alexandru**: **Alexandru Bogdan**, **Alexandru Gheorghe**, **Alexandru-Ludovic**, **Alexandru-Marius**, **Alexandru-Valentin**, **Alexandru Vasile**, **Alexandru-Vladimir** – 7 persoane;

– cu **Ilie**: **Ilie-Dorin**, **Ilie Gheorghe**, **Ilie-Ieremie**, **Ilie-Ioan**, **Ilie-Lucian**, **Ilie Miroslav**, **Ilie-Oliviu** – 7 persoane;

– cu **Valentin**: **Valentin-Vasile** (de 3 ori), **Valentin-Alexa**, **Valentin Ioan**, **Valentin-Mihai**, **Valentin-Ștefan** – 7 persoane;

– cu **Daniel**: **Daniel-Gheorghe** (de 2 ori), **Daniel-Ioan/Daniel Ioan** (de 2 ori), **Daniel Beniamin** și **Daniel-Miroslav** – 6 persoane;

- cu **Florin**: **Florin-Vasile** (de 3 ori), **Florin-Alexandru**, **Florin-Anton** și **Florin-Gheorghe** – 6 persoane;
- cu **Ionuț**: **Ionuț Adrian**, **Ionuț Cătălin**, **Ionuț Claudiu**, **Ionuț Cosmin**, **Ionuț Dănuț**, **Ionuț Ghiță** – 6 persoane;
- cu **Cristian**: **Cristian Alex**, **Cristian Alexandru**, **Cristian-Alexei**, **Cristian-Ioan**, **Cristian-Iosif** – 5 persoane;
- cu **Ion**: **Ion-Florin** (de 2 ori), **Ion-David**, **Ion Vasile**, **Ion-Volodea** – 5 persoane;
- cu **Marian**: **Marian Florin**, **Marian-Ioan**, **Marian-Mihai**, **Marian-Nicolae**, **Marian Serioja** – 5 persoane;
- cu **Miroslav**: **Miroslav-Gheorghe**, **Miroslav-Ioan**, **Miroslav-Mihai**, **Miroslav-Nicolae** – 4 persoane;
- cu **Fedor**: **Fedor-Dorel**, **Fedor-Ioan**, **Fedor Ion**, **Fedor Marian** – 4 persoane;
- cu **Lucian**: **Lucian-Ioan**, **Lucian-Mihai**, **Lucian-Sever**, **Lucian-Vasile** – 4 persoane;
- cu **Alin**: **Alin-Alexa**, **Alin Robert**, **Alin-Vasile** – 3 persoane;
- cu **Paul**: **Paul-Dinu**, **Paul-Ioan**, **Paul-Vasile** – 3 persoane;
- cu **Andrei**: **Andrei Bogdan**, **Andrei-Ioan** – 2 persoane;
- cu **Bogdan**: **Bogdan-Ioan**, **Bogdan Marian** – 2 persoane;
- cu **Casian**: **Casian Alin**, **Casian Emilian** – 2 persoane;
- cu **Claudiu**: **Claudiu Gabriel**, **Claudiu-Loredan** – 2 persoane;
- cu **Cosmin**: **Cosmin Mihai**, **Cosmin Valentin** – 2 persoane;
- cu **Dănuț**: **Dănuț Ivenco**, **Dănuț-Ștefan** – 2 persoane;
- cu **Denis**: **Denis Alex**, **Denis-Maxim** – 2 persoane;
- cu **Dinu**: **Dinu-Marian**, **Dinu Vasile** – 2 persoane;
- cu **Dumitru**: **Dumitru-Florin** (de 2 ori) – 2 persoane;
- cu **Flaviu/Flavius**: **Flavius Daniel**, **Flaviu Leonid** – 2 persoane;
- cu **Ghiță**: **Ghiță Alexandru**, **Ghiță Marian** – 2 persoane;
- cu **Iacob**: **Iacob Cosmin**, **Iacob-Vasile** – 2 persoane;
- cu **Ionel**: **Ionel Casian**, **Ionel-Viorel** – 2 persoane;

– cu **Nicușor**: **Nicușor Casian**, **Nicușor Valentin** – 2 persoane;

– cu **Pavel**: **Pavel-Mihai**, **Pavel-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Petru**: **Petru-Radu**, **Petru-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Radu**: **Radu-Sandu**, **Radu-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Viorel**: **Viorel Ioan**, **Viorel Petru** – 2 persoane.

Un număr de 46 de prenume compuse apare o singură dată. Ele nu pot fi incluse în nicio serie de mai sus, deoarece primul lor element component este un prenume diferit față de cele din lista de mai sus. Acestea sunt prenume a căror capacitate de diferențiere este maximă: **Adelin Alex**, **Aron-Petru**, **Arthur-Iura**, **Aurel-Igor**, **Cătălin Ioan**, **Ciprian-Dragoș**, **Constantin-Dumitru**, **Cornel-Daniel**, **Damian-Vasile**, **Dan-Viorel**, **Fabian Cristian**, **Fănică Marius**, **Gabriel Vasile**, **Ieremie Luca**, **Iosif-Iuliu**, **Ismail Vasile**, **Iulian-Paul**, **Ivan-Cristian**, **Ivasek Vasile**, **Laurențiu Denis**, **Liviu-Mihai**, **Marin-Vasile**, **Mitică-Liviu**, **Natanael-Daniel**, **Nicu Constantin**, **Radomir-Mihai**, **Rafael Cosmin**, **Remus Mihai**, **Roberto-Lucian**, **Romeo-Miroslav**, **Sabin Nicole**, **Samuil-Mihai**, **Serioja-Mihai**, **Sergiu Nelu**, **Simion-Nicolae**, **Sorin-Vasile**, **Șandor-Mihai**, **Ștefan-Vasile**, **Taras-Ovidiu**, **Tiberiu-Laurențiu**, **Tudor Valin**, **Victor-Marius**, **Volodimir-Serioja**, **William-Alin**, **Zaharia-Zorin** și **Zărzărel-Ștefan**.

Prenumele *feminine* compuse se constituie în 256 de unități antroponimice. Dintre acestea, 4 prenume sunt formate din trei componente (**Ana-Maria-Noemi**, **Ana-Maria-Tania**, **Daniela-Laura-Valentina** și **Marioara-Laura-Georgeta**), iar celelalte 252 de prenume feminine compuse se constituie din două unități, majoritatea lor funcționând și ca prenume simple. Prenumele feminine compuse sunt purtate de 272 de persoane de sex feminin (14,2 %). Urmează lista prenumelor feminine compuse, prezentată în funcție de primul component al acestora:

– cu **Ana** sunt formate: **Ana-Maria/Ana Maria** (de 7 ori), **Ana-Simona** (de 3 ori), **Ana-Liuba** (de 2 ori), **Ana-Agafia**, **Ana-Alexandra**, **Ana-Alina**, **Ana-Anca**, **Ana-Aurica**, **Ana**

Cristina, Ana-Ildiko, Ana-Lavinia, Ana-Mihaela, Ana-Vasilica, Ana-Vasilina – 23 de persoane;

– cu **Maria: Maria-Adriana/Maria Adriana** (de 2 ori), **Maria-Adela, Maria Alina, Maria-Ana, Maria Andrea, Maria-Angela, Maria-Dana, Maria Florica, Maria-Georgeta, Maria Ionela, Maria-Irina, Maria Larisa, Maria Natalia, Maria-Raluca, Maria-Rodica, Maria-Tania, Maria-Vaselenă, Maria-Veronica, Maria Vasilena** – 20 de persoane;

– cu **Mariana: Mariana-Nicoleta/Mariana Nicoleta** (de 2 ori), **Mariana-Alina, Mariana-Ana, Mariana Blanca, Mariana-Daniela, Mariana-Florica, Mariana-Hafia, Mariana-Lucia, Mariana-Natalia, Mariana-Raluca, Mariana-Rodica, Mariana-Violeta** – 13 persoane;

– cu **Anca: Anca Alina, Anca Bianca, Anca Georgeta, Anca-Larisa, Anca-Mioara, Anca Mirela, Anca-Nadia, Anca Valentina, Anca Vasilica, Anca Viorica** – 10 persoane;

– cu **Natalia: Natalia-Ana** (de 2 ori), **Natalia-Adina, Natalia-Constantina, Natalia-Iuliana, Natalia-Lida, Natalia-Margareta, Natalia-Maria** – 8 persoane;

– cu **Mihaela: Mihaela-Geraldina, Mihaela-Ileana, Mihaela-Iuliana, Mihaela-Larisa, Mihaela-Mariana, Mihaela-Oxana, Mihaela-Violeta** – 7 persoane;

– cu **Nicoleta: Nicoleta-Ana, Nicoleta-Ileana, Nicoleta-Natașa, Nicoleta Narcisa, Nicoleta-Tanea, Nicoleta-Veronica** – 6 persoane;

– cu **Alina: Alina Giorgiana, Alina-Irina, Alina-Mirela, Alina-Narghita, Alina-Oresea** – 5 persoane;

– cu **Cristina: Cristina-Georgeta, Cristina Lăcrămioara, Cristina-Lena, Cristina-Maria, Cristina-Vasilica** – 5 persoane;

– cu **Daniela: Daniela-Ana, Daniela-Lidia, Daniela Mariana, Daniela-Mirabela, Daniela-Monica** – 5 persoane;

– cu **Ionela: Ionela Adina, Ionela Lavinia, Ionela-Maria, Ionela Mariana, Ionela Nicoleta** – 5 persoane;

– cu **Tamara: Tamara-Aurica, Tamara Luiza, Tamara-Nicoleta, Tamara-Olea, Tamara-Simida** – 5 persoane;

– cu **Bianca: Bianca Alexandra, Bianca Daniela, Bianca Denisa și Bianca Maria** – 4 persoane;

– cu **Mara: Mara-Ana** (de 3 ori), **Mara-Maria** – 4 persoane;

– cu **Mirela: Mirela-Geta, Mirela-Vasilena, Mirela Viorica, Mirela-Zoreslava** – 4 persoane;

– cu **Nadia: Nadia-Ana/Nadia Ana** (de 2 ori), **Nadia-Elena, Nadia-Vasilena** – 4 persoane;

– cu **Tania/Tanea: Tanea-Dochița, Tania-Florentina, Tania-Isaura, Tania-Nicoleta** – 4 persoane;

– cu **Vasilica: Vasilica-Alina** (de 2 ori), **Vasilica-Ionela, Vasilica-Mihaela** – 4 persoane;

– cu **Alexandra: Alexandra-Cristina, Alexandra-Liuba, Alexandra Nadia** – 3 persoane;

– cu **Angelica: Angelica-Ana, Angelica-Liliana, Angelica-Mariana** – 3 persoane;

– cu **Diana: Diana Amalia, Diana Bianca, Diana Sebastiană** – 3 persoane;

– cu **Eudochia/Odochia: Eudochia-Alina, Eudochia-Loredana, Odochia-Vaselena** – 3 persoane;

– cu **Iasmina: Iasmina Alexandra, Iasmina Daniela, Iasmina Ionela** – 3 persoane;

– cu **Ioana: Ioana Dorina, Ioana Maria, Ioana Roza** – 3 persoane;

– cu **Larisa: Larisa-Adela, Larisa Debora, Larisa Vasilica** – 3 persoane;

– cu **Lavinia: Lavinia-Dora, Lavinia-Maria, Lavinia Mariana** – 3 persoane;

– cu **Liliana: Liliana-Dina, Liliana-Julieta, Liliana-Tania** – 3 persoane;

– cu **Natașa: Natașa-Cristina, Natașa-Maria, Natașa-Simona** – 3 persoane;

– cu **Ramona: Ramona-Alina, Ramona-Cristina, Ramona-Vasilica** – 3 persoane;

– cu **Rodica: Rodica-Ana, Rodica-Natalia, Rodica-Nora** – 3 persoane;

- cu **Simona**: **Simona Ana, Simona-Natalia, Simona-Terezia** – 3 persoane;
- cu **Valentina**: **Valentina-Catea, Valentina Larisa, Valentina-Oresea** – 3 persoane;
- cu **Vaselena**: **Vaselena-Lucia, Vaselena-Mariana, Vaselena-Simona** – 3 persoane;
- cu **Violeta**: **Violeta-Diana, Violeta-Ileana, Violeta-Rodica** – 3 persoane;
- cu **Adina**: **Adina Lavinia, Adina Maria** – 2 persoane;
- cu **Camelia**: **Camelia Cristina, Camelia Laura** – 2 persoane;
- cu **Corina**: **Corina-Adela, Corina-Ileana** – 2 persoane;
- cu **Florica**: **Florica-Hafia, Florica-Monica** – 2 persoane;
- cu **Hafia**: **Hafia-Cristina, Hafia-Natașa** – 2 persoane;
- cu **Ileana**: **Ileana-Florica, Ileana-Susana** – 2 persoane;
- cu **Laura**: **Laura-Natașa, Laura-Nicoleta** – 2 persoane;
- cu **Liuba**: **Liuba-Mariana, Liuba-Odarca** – 2 persoane;
- cu **Loredana**: **Loredana-Cristinela, Loredana-Mihaela** – 2 persoane;
- cu **Katalina**: **Katalina-Tania** – 2 persoane;
- cu **Marta**: **Marta-Maria** – 2 persoane;
- cu **Monica**: **Monica-Ileana, Monica-Liuba** – 2 persoane;
- cu **Odarca**: **Odarca-Cristina, Odarca-Mirela** – 2 persoane;
- cu **Viorica**: **Viorica Alina, Viorica-Ana** – 2 persoane.

58 de prenume feminine compuse au capacitatea de diferențiere maximă. Ele sunt purtate de către o singură persoană și nu aparțin, în ceea ce privește primul element component, niciunei serii de mai sus: **Adela-Daniela, Adelina-Miroslava, Adriana-Mihaela, Alesia Iuliana, Ancuța Violeta, Anișoara-Mirela, Avisaha-Mihaela, Carmen Alexandra, Cătălina Bianca, Claudia Maria, Cosmina Denisa, Crina Georgeta, Dana Vasilica, Delia Maria, Denisa Andra, Dorina-Lucia, Elena-Adriana, Elvira-Iuliana, Emanuela Nicoleta, Emilia-Liliana, Etelca-Lia, Gheorghina-Susana, Honolore Monica,**

Iren-Sari, Iuliana-Natalia, Iustina-Ioana, Katia-Vasilica, Lena-Etela, Lesea-Ana, Letiția-Sofia, Lorana-Otilia, Lucia-Ana, Lucica-Paulina, Ludovica-Gabriela, Magdalena-Eva, Marioara-Cristina, Milka-Irina, Miruna Bogdana, Narcisa Maria, Oana Lucia, Ocsana-Nadia, Otilia-Melania, Paula Cristina, Paulina Natalia, Raluca-Emanuela, Romina Alina, Roxana-Tania, Sanda-Iuliana, Simedia Vasilena, Sonia Narcisa, Steliana Malvina, Sunamita-Nadia, Svetlana-Ana, Țilea-Ana, Valerica-Nicoleta, Veronica-Nadia, Victoria-Anuța și Zoia-Georgeta.

●● În Crăciunești, din totalul populației, 389 de persoane (dintre care 215 bărbați și 174 de femei) au prenume compuse, ceea ce reprezintă 26,05 %. În acest caz, denominația se realizează cu ajutorul a 353 de unități antroponimice, dintre care 187 sunt masculine, iar 166, feminine.

Dintre cele 187 de unități antroponimice *masculine* compuse, doar unul singur este format din 3 componente (**Cosmin Bogdan Ivan**). Restul de 186 sunt constituite din două prenume, cele mai multe dintre ele regăsindu-se în inventarul prenumelor simple. Toate cele 187 de prenume masculine compuse înregistrate în sistemul antroponimic al localității Crăciunești denumesc 215 persoane (adică 28,82 %). În cele ce urmează, prezentăm prenumele masculine compuse, având același criteriu, adică primul prenume care intră în componența respectivelor nume de botez:

– cu **Ioan** sunt formate: **Ioan-Vasile** (de 3 ori), **Ioan-Dorel** (de 2 ori), **Ioan-Gheorghe/Ioan Gheorghe** (de 2 ori), **Ioan-Marian/Ioan Marian** (de 2 ori), **Ioan Adrian**, **Ioan-Casian**, **Ioan-Daniel**, **Ioan-Dumitru**, **Ioan-Florin**, **Ioan-Gabriel**, **Ioan-Iulian**, **Ioan-Marinel**, **Ioan-Nicolae**, **Ioan Ovidiu**, **Ioan-Sergiu**, **Ioan-Victor**, **Ioan-Viorel** – 22 de persoane;

– cu **Vasile**: **Vasile-Ioan** (de 3 ori), **Vasile-Lucian** (de 2 ori), **Vasile-Marian** (de 2 ori), **Vasile-Sorin** (de 2 ori), **Vasile-Casian**, **Vasile-Daniel**, **Vasile-Florin**, **Vasile-Ion**, **Vasile-Nelu**, **Vasile-Petrică**, **Vasile-Ramon** – 16 persoane;

– cu **Gheorghe**: **Gheorghe-Alin/Gheorghe Alin** (de 2 ori), **Gheorghe-Cosmin**, **Gheorghe-Cristian**, **Gheorghe-Ioan**, **Gheorghe-Nicolae**, **Gheorghe Ovidiu**, **Gheorghe-Slavco**, **Gheorghe Sorin**, **Gheorghe-Stelian**, **Gheorghe-Valentin** – 11 persoane;

– cu **Florin**: **Florin-Ion** (de 2 ori), **Florin-Vasile** (de 2 ori), **Florin-Cristian**, **Florin-Fedor**, **Florin-Ioan**, **Florin-Gheorghe**, **Florin Paul**, **Florin Ștefan** – 10 persoane;

– cu **Nicolae**: **Nicolae Alin**, **Nicolae Andrei**, **Nicolae-Daniel**, **Nicolae-Liviu**, **Nicolae-Lucian**, **Nicolae Marian**, **Nicolae-Ostap**, **Nicolae Sebastian**, **Nicolae-Simion**, **Nicolae-Sorin** – 10 persoane;

– cu **Marius**: **Marius-Mihai/Marius Mihai** – (de 3 ori: 2+1), **Marius-Ioan** (de 2 ori), **Marius-Alexandru**, **Marius Liviu**, **Marius Valentin** – 8 persoane;

– cu **Mihai**: **Mihai-Daniel** (de 2 ori), **Mihai-Gheorghe**, **Mihai-Marian**, **Mihai-Marius**, **Mihai-Nicolae**, **Mihai-Petru**, **Mihai-Sorin** – 8 persoane;

– cu **Marian**: **Marian Alexandru**, **Marian-Florin**, **Marian Gabriel**, **Marian Ghiță**, **Marian Marius**, **Marian Nicolae**, **Marian-Sorin** – 7 persoane;

– cu **Alexandru**: **Alexandru-Florin**, **Alexandru-Ioan**, **Alexandru-Ionuț**, **Alexandru-Nicolae**, **Alexandru-Pavel**, **Alexandru-Vasile** – 6 persoane;

– cu **Andrei**: **Andrei Bogdan**, **Andrei-Cosmin**, **Andrei-Ioan**, **Andrei Iulian**, **Andrei-Liviu**, **Andrei Sebastian** – 6 persoane;

– cu **Sorin**: **Sorin-Nicolae** (de 2 ori), **Sorin-Liviu**, **Sorin Marian**, **Sorin-Ștefan**, **Sorin-Volodea** – 6 persoane;

– cu **Ciprian**: **Ciprian Alexandru**, **Ciprian-Ivan**, **Ciprian Nelu**, **Ciprian-Vasile** – 4 persoane;

– cu **Ovidiu**: **Ovidiu-Vasile** (de 2 ori), **Ovidiu-Dan**, **Ovidiu Silviu** – 4 persoane;

– cu **Alex**: **Alex Cristian**, **Alex Ștefan**, **Alex Volodea** – 3 persoane;

– cu **Bogdan**: **Bogdan Alexandru**, **Bogdan Ionuț**, **Bogdan Călin** – 3 persoane;

- cu **Casian**: **Casian Ioan, Casian Teodor, Casian-Vasile** – 3 persoane;
- cu **Eduard/Edwart**: **Edwart-Alexandru, Eduard Nicol, Eduard Paul** – 3 persoane;
- cu **Flaviu**: **Flaviu Daniel, Flaviu Sebastian, Flaviu Serghei** – 3 persoane;
- cu **Iulian**: **Iulian Adrian, Iulian-Ioan, Iulian Vasile** – 3 persoane;
- cu **Liviu**: **Liviu Cristian, Liviu Ioan, Liviu Vasile** – 3 persoane;
- cu **Nelu**: **Nelu Daniel, Nelu-Dănuț, Nelu Vasile** – 3 persoane;
- cu **Victor**: **Victor Nicolae, Victor-Sorin, Victor Vasile** – 3 persoane;
- cu **Volodea**: **Volodea-Sorin, Volodea Ștefan, Volodea-Vasile** – 3 persoane;
- cu **Cristian**: **Cristian-Iulian, Cristian-Marius** – 2 persoane;
- cu **Cristinel**: **Cristinel-Ilie, Cristinel-Vasile** – 2 persoane;
- cu **Daniel**: **Daniel-Petru, Daniel-Nicolae, Daniel-Vasile** – 2 persoane;
- cu **Ilie**: **Ilie Dorel, Ilie-Iulian** – 2 persoane;
- cu **Iosif**: **Iosif-Tiberiu, Iosif-Vasile** – 2 persoane;
- cu **Iura**: **Iura Casian, Iura-Volodea** – 2 persoane;
- cu **Lucian**: **Lucian-Dumitru, Lucian-Florin** – 2 persoane;
- cu **Nicu**: **Nicu Casian, Nicu-Florin** – 2 persoane;
- cu **Sandu**: **Sandu-Petru, Sandu-Sorin** – 2 persoane;
- cu **Sergiu**: **Sergiu-Ion, Sergiu-Mihai** – 2 persoane.

Dintre prenumele compuse masculine, 46 denumesc tot atâtea persoane: **Adrian Cristian, Alberto-Laszlo, Alin Viorel, Anton-Ludovic, Aurel Ioan, Călin-Andrei, Cătălin-Octavian, Constantin-Nicolae, Dan-Constantin, Darius Daniel, Dănuț Ionuț, Denis-Marcel, Dorel-Jaroslav, Fedea-Radu,**

Fedor-Narcis, Felician-Petru, Florentin-Vasile, Gelu-Ioan, Ghiță Marius, Iaroslav Antonio, Ion-Sorin, Ionuț Alexandru, Luchian Ioan, Marcel Emil, Marinel-Dumitru, Mircea-Gabriel, Miroslav Vasile, Octavian-Ostap, Orest-Gheorghe, Petre Laurențiu, Petrică-Viorel, Petrișor Sașa, Petru-Lucian, Radu Ioan, Rafael Slavco, Raul Ionuc, Remus-Adrian, Romeo-Florin, Romică-Ionel, Ruslan-Ovidiu, Samuel Avram, Sașa Dumitru, Sergiu Ioan, Viorel-Marius, Virgil-Nicușor și Vladimir Marius.

Dintre cele 166 de unități antroponimice *feminine* compuse, există 3 prenume care sunt formate din trei componente (**Ana-Maria Liuba, Beatrice Ana-Maria și Olivia Ana Maria**). Celelalte 163 de prenume feminine compuse sunt constituite din două unități ce pot funcționa și ca prenume simple. Prenumele compuse feminine sunt purtate de 174 de persoane, ceea ce reprezintă 23,29 % din totalul persoanelor de sex feminin. Lista prenumelor feminine compuse este următoarea:

– cu **Ana** sunt formate: **Ana-Maria/Ana Maria** (de 4 ori: 2+2), **Ana-Adriana, Ana-Aurora, Ana-Edith, Ana-Mihaela, Ana-Natașa, Ana-Nicoleta** – 10 persoane;

– cu **Maria**: **Maria-Adriana, Maria-Ana, Maria Angela, Maria-Etel, Maria-Liusea, Maria Odarca, Maria-Olea, Maria-Rodica** – 8 persoane;

– cu **Larisa**: **Larisa Amalia, Larisa-Ana, Larisa Andreea, Larisa-Liuba, Larisa Maria, Larisa-Odarca, Larisa-Roxana, Larisa Tania** – 8 persoane;

– cu **Alexandra**: **Alexandra Amalia, Alexandra Aurora, Alexandra Denisa, Alexandra Ivanca, Alexandra Maria, Alexandra Paula, Alexandra Valentina** – 7 persoane;

– cu **Daniela**: **Daniela-Alexandra, Daniela-Ileana, Daniela-Ionela, Daniela-Lidia, Daniela-Mihaela, Daniela-Raluca, Daniela-Ramona** – 7 persoane;

– cu **Mariana**: **Mariana-Adriana, Mariana-Ana, Mariana-Daniela, Mariana-Dorina, Mariana-Mihaela, Mariana-Svetlana** – 6 persoane;

– cu **Nicoleta**: **Nicoleta-Alina, Nicoleta Ana, Nicoleta Bianca, Nicoleta Liliana, Nicoleta-Valea, Nicoleta Viorica** – 6 persoane;

– cu **Lavinia**: **Lavinia-Ana, Lavinia Corina, Lavinia Marusea, Lavinia-Mihaela, Lavinia-Oana** – 5 persoane;

– cu **Mihaela**: **Mihaela-Carmen, Mihaela Larisa, Mihaela-Maria, Mihaela Paula** – 4 persoane;

– cu **Alina**: **Alina-Carmen, Alina-Marinela, Alina-Marta, Alina Monica** – 4 persoane;

– cu **Claudia**: **Claudia Liliana, Claudia-Mihaela, Claudia Natalia, Claudia Rebeca** – 4 persoane;

– cu **Cosmina**: **Cosmina Maria/Cosmina-Maria** (de 2 ori), **Cosmina Alexandra, Cosmina Nicoleta** – 4 persoane;

– cu **Loredana**: **Loredana-Anamaria** (de 2 ori), **Loredana-Adriana, Loredana-Alina** – 4 persoane;

– cu **Andreea**: **Andreea Carmen, Andreea Maria, Andreea Rosvita** – 3 persoane;

– cu **Bianca**: **Bianca Laura, Bianca Nicoleta, Bianca-Raluca** – 3 persoane;

– cu **Carmen**: **Carmen Antonia, Carmen-Florina, Carmen Lavinia** – 3 persoane;

– cu **Crina**: **Crina Laura, Crina-Ludmila, Crina Mariana** – 3 persoane;

– cu **Diana**: **Diana-Alina, Diana Andreea, Diana-Nicoleta** – 3 persoane;

– cu **Simona**: **Simona-Alexandra** (de 2 ori), **Simona-Adriana** – 3 persoane;

– cu **Adela**: **Adela-Maria, Adela-Viola** – 2 persoane;

– cu **Ancuța**: **Ancuța-Maria, Ancuța Marisabela** – 2 persoane;

– cu **Carina/Karina**: **Carina Andreea, Karina Andreea** – 2 persoane;

– cu **Felicia**: **Felicia-Mirela** – 2 persoane;

– cu **Gabriela**: **Gabriela Georgiana, Gabriela Ionela** – 2 persoane;

- cu **Laura: Laura-Carmen, Laura Renata** – 2 persoane;
- cu **Lia: Lia Florina, Lia Ramona** – 2 persoane;
- cu **Lidia: Lidia Daniela, Lidia-Ramona** – 2 persoane;
- cu **Mirela: Mirela-Claudia, Mirela-Steluța** – 2 persoane;
- cu **Monica: Monica-Mihaela** – 2 persoane;
- cu **Sonia: Sonia-Anca, Sonia-Ramona** – 2 persoane;
- cu **Suzana/Susana: Suzana-Elvira, Susana-Vaselena** – 2 persoane;
- cu **Tania: Tania-Lenuța, Tania-Marusea** – 2 persoane.

Există 50 de prenume compuse care sunt purtate de același număr de persoane: **Adina-Ileana, Adriana-Iulia, Anamaria Loredana, Aneta-Mihaela, Anna Vanesa, Camelia Anamaria, Delia-Carmen, Estera Paulina, Eva Mihaela, Francisca Iovana, Iasmina Ileana, Ionela Marinela, Izabela-Paulina, Jana-Marinela, Liusia-Maria, Livia-Mariana, Lorenia-Oresia, Lucia-Cristina, Ludmila-Ivanca, Magdalena-Gabriela, Margit-Erzsebet, Marieta Ionela, Marina-Victoria, Marinela Andreea, Marta-Iuliana, Mădălina Ionela, Marusia-Renata, Melania-Maria, Melita Odarca, Mihaelka Marta, Minodora-Romina, Nadia-Adriana, Natalca-Ludmila, Nina-Lavinia, Oana-Larisa, Odarca-Liuba, Olesia-Lăcrimioara, Olga-Geta, Oresea-Maria, Paula Olimpia, Romina Paula, Roșvita-Bianca, Sanda-Valentina, Simina-Silvia, Șarlota-Ana, Tinela Melania, Valentina-Lena, Veronica-Viola, Victoria-Angelica și Zirca-Carolina.**

●●● Cele 220 de unități antroponimice compuse, existente în Lunca la Tisa, denumesc 25 % din totalul populației, mai exact 230 de persoane (dintre care 123, bărbați și 107, femei).

Doar un singur prenume de acest tip din totalul de 117 prenume *masculine* compuse este format din 3 componente (**George-Bogdan-Alin**), în timp ce restul de 116 prenume compuse sunt constituite din două unități antroponimice care funcționează, în marea lor majoritate, și ca prenume simple. Toate cele 117 dublete masculine existente în sistemul antroponimic al localității Lunca la Tisa denumesc 123 de persoane, adică 26,68 %

din totalul persoanelor de sex masculin. În continuare, vom prezenta prenumele masculine compuse, în funcție de primul nume care intră în componența lor:

– cu **Vasile** sunt formate: **Vasile-Cristian** (de 2 ori), **Vasile-Alexandru**, **Vasile-Bogdan**, **Vasile-Ioan**, **Vasile-Iulian**, **Vasile-Lucian**, **Vasile-Marian**, **Vasile-Mihai**, **Vasile-Nicolae**, **Vasile-Octavian**, **Vasile-Petrică**, **Vasile-Serioja**, **Vasile-Sorin**, **Vasile-Vladimir** – 15 persoane;

– cu **Ioan**: **Ioan-Alin**, **Ioan-Cristian**, **Ioan-Dmitro**, **Ioan-Emanuil**, **Ioan-Fedor**, **Ioan-Florin**, **Ioan-Ignat**, **Ioan Lucian**, **Ioan-Ovidiu**, **Ioan-Marius**, **Ioan-Nicolae**, **Ioan-Samil**, **Ioan-Vasile** – 13 persoane;

– cu **Mihai**: **Mihai-Cristian** (de 2 ori), **Mihai-Volodea** (de 2 ori), **Mihai-Adrian**, **Mihai-Alexandru**, **Mihai-Iuliu**, **Mihai-Ivan**, **Mihai-Marian**, **Mihai-Marius**, **Mihai-Miron**, **Mihai-Sorin** – 12 persoane;

– cu **Nicolae**: **Nicolae-Volodea/Nicolae-Volodia** (de 2 ori), **Nicolae-Marius**, **Nicolae-Radu**, **Nicolae-Valentin**, **Nicolae-Vasile** – 6 persoane;

– cu **Daniel**: **Daniel-Mihai** (de 2 ori), **Daniel-Ioan**, **Daniel-Nicolae**, **Daniel-Vasile** – 5 persoane;

– cu **Adrian**: **Adrian-Gheorghe**, **Adrian-Florin**, **Adrian-Ioan**, **Adrian-Vasile** – 4 persoane;

– cu **Alexandru**: **Alexandru-Dumitrel**, **Alexandru-Marian**, **Alexandru-Victor**, **Alexandru-Voinicel** – 4 persoane;

– cu **Florin**: **Florin-Nicolae** (de 2 ori), **Florin-Ioan**, **Florin-Ivan** – 4 persoane;

– cu **Petru**: **Petru-Alexandru**, **Petru-Daniel**, **Petru-Marian** – 3 persoane;

– cu **Valentin**: **Valentin-Alexandru**, **Valentin-Fedor**, **Valentin-Mihai** – 3 persoane;

– cu **Viorel**: **Viorel-Alexandru** (de 2 ori), **Viorel-Sorin** – 3 persoane;

– cu **Marius**: **Marius-Adrian**, **Marius-Nicolae** – 2 persoane;

- cu **Marian: Marian-Alexandru, Marian-Ioan** – 2 persoane;
- cu **Liviu: Liviu-Natan, Liviu-Nicolae** – 2 persoane;
- cu **Lucian: Lucian-Cristian, Lucian-Vasile** – 2 persoane;
- cu **Sașa: Sașa-Andrei, Sașa-Nelu** – 2 persoane;
- cu **Sorin: Sorin-Ștefan, Sorin-Vasile** – 2 persoane;
- cu **Volodea: Volodea Mihai, Volodea Nicolae** – 2 persoane.

Un număr de 36 de prenume masculine compuse sunt purtate de către o singură persoană, având astfel capacitatea de individualizare maximă: **Alin-Narcis, Anatol-Nicolae, Benjamin-Slavco, Celestin-Alexandru, Claudiu-Adrian, Colea-Vasile, Constantin-Mircea, Cosmin-Mihai, Cristian-Valentin, Dan-Nicolae, Darius-Alexandru, Denis-Ștefan, Dumitru-Ioan, Emil-Ștefan, Eugen-Vasile, Gabriel-Vasile, Gheorghe-Claudiu, Iacob-Nicolae, Ilie-Nicolae, Ion-Ilie, Ionuț-Jimy, Iosif-Adrian, Iulian-Bogdan, Iurasec-Lucian, Laurențiu-Vasile, Mădălin-Mihai, Mihăiță-Marian, Mirco-Nicolae, Mișco-Florin, Natan-Septimiu, Nicu-Alin, Nicușor-Florin, Roman-Nasar, Samuil-Ioan, Slavco-Nicolai și Vladimir-Ionel.**

Dintre cele 103 prenume *feminine* compuse, doar 2 sunt formate din trei componente (**Bianca-Ana-Maria, Dalita-Jutca-Salomiia**). Celelalte 101 prenume feminine compuse sunt constituite din două unități, majoritatea funcționând ca prenume simple. Toate prenumele feminine compuse desemnează 107 persoane, ceea ce reprezintă 23,31 % din totalul persoanelor de sex feminin. Prezentăm respectivele nume de botez, în funcție de primul component:

- cu **Ana** sunt formate: **Ana-Maria/Ana Maria** (de 3 ori: 2+1), **Ana-Georgeta, Ana-Lucica, Ana Mihaela, Ana-Oresea, Ana-Valentina** – 8 persoane;
- cu **Maria: Maria-Cristina, Maria-Dorina, Maria-Loredana, Maria-Olesea, Maria-Ramona, Maria-Vasilena** – 6 persoane;

– cu **Mihaela**: **Mihaela-Delia, Mihaela-Laura, Mihaela-Marieta, Mihaela-Mirela, Mihaela-Veronica** – 5 persoane;
 – cu **Larisa**: **Larisa-Carmen, Larisa-Irina, Larisa-Oxana, Larisa-Slauca, Larisa-Sorinela** – 5 persoane;
 – cu **Nadia**: **Nadia-Iuliana, Nadia-Marusia, Nadia-Nicoleta, Nadia-Valentina** – 4 persoane;
 – cu **Andreea/Andreia**: **Andrea-Brigita, Andreia-Creita, Andrea-Lavinia** – 3 persoane;
 – cu **Daniela**: **Daniela-Ana, Daniela-Bobi, Daniela-Silvia** – 3 persoane;
 – cu **Iuliana**: **Iuliana-Cvita, Iuliana-Irina, Iuliana-Simona** – 3 persoane;
 – cu **Nicoleta**: **Nicoleta-Vasilena** (de 2 ori), **Nicoleta-Vale-rica** – 3 persoane;
 – cu **Oresia/Oresea**: **Oresia-Iocsana**⁶⁶⁸, **Oresia-Melisa, Oresea-Nicoleta** – 3 persoane;
 – cu **Oxana**: **Oxana-Mihaela** (de 2 ori), **Oxana-Mirabela** – 3 persoane;
 – cu **Irina**: **Irina-Gabriela, Irina-Nicoleta, Irina-Valentina** – 3 persoane;
 – cu **Adina**: **Adina-Marta, Adina-Violeta** – 2 persoane;
 – cu **Adriana**: **Adriana-Gheorghina, Adriana-Violca** – 2 persoane;
 – cu **Cristina**: **Cristina-Mariana, Cristina-Mihaela** – 2 persoane;
 – cu **Mariana**: **Mariana-Daniela** – 2 persoane;
 – cu **Marusea/Marusia**: **Marusia-Angela, Marusea-Olga** – 2 persoane;

⁶⁶⁸ Este, cu siguranță, cel mai inedit fapt al denominației personale din cele trei localități, și anume: părinții celei care, azi, poartă prenumele *Oresia-Iocsana* au vrut să o înregistreze în acte cu *Oresia-Ocsana*, însă, în momentul în care ofițerul de la Starea Civilă a întrebat ce nume îi dați, tatăl respectivei fete a răspuns în graiul ucrainean „Orésija i Oksána” (*Oresia și Oxana*), unde conjuncția ucraineană *i* „și” a fost percepută ca parte componentă a celui de-al doilea nume.

– cu **Simona: Simona-Liliana, Simona-Marcela** – 2 persoane;

– cu **Violca: Violca-Daniela, Violca-Simona** – 2 persoane.

Există 42 de prenume feminine compuse care denumesc tot atâtea persoane. Acestea nu pot fi incluse, în funcție de primul element component, în niciuna dintre seriile mai sus prezentate: **Andrada-Melinda, Alexandra-Tamara, Alina-Vasilena, Anastasia-Melisa, Anca-Suzana, Aniela-Sorina, Anișoara-Geta, Bogdana-Vasilena, Crina-Claudia, Delia-Ana, Denisa Roberta, Dochița-Vasilena, Emanuela-Diana, Eva-Veronica, Gabriela Dana, Galina Andrea, Halea-Lia, Ionela-Larisa, Irka-Mariana, Kvita-Mariana, Laura-Tamara, Lavinia Dana, Lia Luiza, Liliana Maria, Loredana-Mihaela, Ludmila-Svetlana, Marta-Valeria, Niculina-Melania, Nina-Ana, Noemi-Luciana, Nuția Ana**⁶⁶⁹, **Odarca-Ana, Olesia-Raluca, Ramona-Maria, Roxana-Daniela, Sidonia-Natalia, Slauca-Svetlana, Svetlana Oresea, Tania-Camelia, Veronica-Mihaela, Viorica-Ana și Zoia-Ludmila.**

Dacă, în cazul prenumelor simple, în toate cele trei sisteme antroponimice, numele de botez feminine sunt mai numeroase decât cele masculine, în cazul prenumelor compuse, situația este inversă, și anume: în Rona de Sus, există 268 de prenume masculine compuse, față de 256 feminine; în Crăciunești, sunt înregistrate 187 de prenume masculine compuse și doar 166 feminine; în Lunca la Tisa, există 117 prenume masculine compuse, în timp ce numărul celor feminine este de 103. În cazul de față, în cadrul prenumelor compuse proprii celor trei sisteme antroponimice, capacitatea de distincție între prenumele feminine este mai mică decât în cazul celor masculine. Statistic, situația prenumelor compuse și a numărului purtătorilor acestora se prezintă în felul următor:

⁶⁶⁹ După cum am menționat și în paginile anterioare, *Nuția Ana* este echivalent cu *Anuța Ana*, căci cei care au dat respectivul nume nu au știut că *Nuția* este un hipocoristic de la *Anuța* (< *Ana*).

	Rona de Sus		Crăciunești		Lunca la Tisa	
	Pre-nume	Nr. de persoane	Pre-nume	Nr. de persoane	Pre-nume	Nr. de persoane
Masculine	268	309	187	215	117	123
Feminine	256	272	166	174	103	107
Total	524	581	353	389	220	230

Prenumele compuse sunt formate din diverse nume de botez, fie ele „tradiționale” sau „moderne”, fie cele cu frecvență ridicată ori scăzută. Cele mai folosite prenume care participă ca elemente constitutive ale acestora sunt cele „tradiționale”, masculine și feminine, unde primul component este, de multe ori, prenumele tatălui sau al mamei denotatului (*Vasile, Ioan, Gheorghe, Nicolae, Mihai, Alexa; Ana, Maria*). De exemplu, în Rona de Sus, cu *Vasile* ca prim element, s-au format 31 de prenume compuse, în Crăciunești – 11, iar, în Lunca la Tisa – 14; cu *Ioan*, au apărut 29 de prenume compuse în Rona de Sus, 17, în Crăciunești, iar, în Lunca la Tisa – 13. Și prenumele feminine au o utilizare destul de ridicată: cu *Maria*, s-au format 19 prenume compuse în Rona de Sus, 14, în Crăciunești și 6, în Lunca la Tisa; *Ana* este parte componentă a 14 prenume compuse, în Rona de Sus, 7, în Crăciunești și 6, în Lunca la Tisa. Respectiv prenume intră în componența multor dublete alături de prenume noi sau cu o frecvență scăzută (*Vasile-Ramon, Vasile-Sergiu, Vasile-Valentin; Ioan-Felician, Ioan-Marinel, Ioan-Remus; Maria-Angela, Maria Larisa, Maria-Rodica; Ana-Adriana, Ana-Aurica, Ana-Lavinia, Anna Vanesa*). Există numeroase cazuri când cel de-al doilea component al unui prenume compus este prenumele părinților, de obicei un nume frecvent, în timp ce primul este un nume „modern” sau foarte rar (*Eduard-Paul, Florin-Gheorghe, Ismail Vasile, Mădălin-Mihai, Orest-Gheorghe, Radomir-Mihai, Sergiu-Ion, Sorin-Nicolae, Valentin-Mihai; Adina Maria, Anna Vanesa, Bianca Maria, Bogdana-Vasilena, Delia Maria, Lucia-Ana, Nina-Ana, Susana-Vaselena, Svetlana-Ana*). Apar numeroase combinații în care ambele elemen-

te componente sunt prenume foarte frecvente (*Gheorghe-Alexa, Gheorghe-Vasile, Ioan-Gheorghe, Ioan-Nicolae, Vasile-Gheorghe, Vasile-Ioan, Vasile-Mihai; Ana-Maria, Ana-Vasilina, Maria-Ana, Maria-Vaselena, Mariana-Hafia, Nicoleta-Ana*) sau cu o utilizare redusă (*Alin-Robert, Denis-Maxim, Eduard Nicol, Iaroslav Antonio, Ionuț-Jimy, Rafael-Cosmin, Samuel Avram, Wiliam-Alin; Anastasia-Melisa, Andrada-Melinda, Aniela-Sorina, Camelia Laura, Denisa Andra, Francisca Iovana, Minodora-Romina, Miruna Bogdana*).

2.2. „Modernizarea” prenumelor

Încă acum șapte decenii, Șt. Pașca afirma că „o tendință generală în sistemul de denominație personală de pretutindeni e aceea a *modernizării* numelor de botez”⁶⁷⁰. Cu alte cuvinte, procesul *modernizării prenumelor* poate fi definit astfel: acordarea, cu o anumită doză de *snobism*, a numelor de botez mai puțin frecvente sau exotice, având la bază criteriul estetic (și acesta interpretabil), care l-a înlocuit pe cel genealogic și calendaristic, unde un loc aparte îl ocupau numele hagiografice sau cele des întrebuințate. În urma acestui proces, sistemul prenumelor poate să se îmbogățească (dacă prenumele tradiționale se păstrează) ori, cu timpul, să devină mai sărac (dacă numele tradiționale dispar de tot, iar locul lor este luat de cele moderne).

Antroponimia localităților Rona de Sus, Crăciunești și Lunca la Tisa (ca, de altfel, orice sistem antroponimic de la noi) prezintă, în ceea ce privește prenumele, numeroase exemple care dovedesc „modernizarea” sistemului de denominație personală. Fiind în contact direct cu românii, iar onomastica și, în special, sistemul prenumelor, constituind domeniul cel mai receptiv la împrumuturi, știut fiind faptul că prenumele „trec relativ ușor dintr-o limbă în alta, căci, dintr-un anumit punct de vedere, ele

⁶⁷⁰ Pașca, *Ț. O.*, p. 30.

sunt *cele mai internaționale* cuvinte”⁶⁷¹, numeroase prenume, proprii sistemului de denotație românesc, au pătruns, de-a lungul timpului, în cel al ucrainenilor. Însă procesul respectiv a început, în comparație cu cel românesc, destul de târziu, din cel puțin două motive: în primul rând, mediul rural în care trăiesc ucrainenii, ca și românii cu care intrau în contact, iar, în cel de-al doilea, existența numelor de botez specifice, adică a celor ucrainene.

Am identificat, în cadrul *procesului modernizării* sistemului de prenume al ucrainenilor, patru surse principale. Drept urmare, prenumele existente în sistemele antroponimice ale celor trei localități ucrainene din Maramureș pot fi împărțite, din punctul de vedere al originii, în patru grupe mari⁶⁷²:

- A. Prenume de origine românească;**
- B. Prenume moderne ucrainene și rusești;**
- C. Prenume moderne de diferite origini (în special occidentale), preluate de către ucrainenii sau impuse acestora;**
- D. Prenume calendaristice apărute ca urmare a revitalizării unor nume de factură biblică.**

Fiecare dintre respectivele grupe poate avea, la rândul său, mai multe subgrupe mai bine sau mai slab conturate.

Înainte de a purcede la prezentarea celor patru grupe, trebuie menționat faptul că, de multe ori, este greu de precizat, în cazul unui număr mare de prenume, care dintre numele de origine latină sau occidentală au intrat în sistemul de prenume al ucrainenilor direct și care au fost împrumutate de la români, (pătrunzând la ucrainenii prin intermediul limbii române). Însă,

⁶⁷¹ Victor Vascenco, *Lipovenii. Studii lingvistice*, Editura Academiei Române, București, 2003, p. 148.

⁶⁷² Pentru stabilirea originii prenumelor, am utilizat mai multe lucrări, dintre care amintim: DOR; DOC; DO; SUI; Vințeler; Al. Graur, *Nume de persoane...*; Alexandru Ovidiu Cristureanu, *Aspecte ale onomasticii românești în secolele al XIX-lea și al XX-lea, influența curentului „latinist” în domeniul numelor proprii*, Editura Napoca Star, Cluj-Napoca, 2006 etc.

după cum se va putea observa mai jos, cele mai multe prenume moderne de origine latină, occidentală (romanică, germanică) și slavă au fost împrumutate de către ucrainenii celor trei localități din sistemul onomastic românesc. Aceste împrumuturi din latina savantă (prin revitalizarea vechilor nume latine) sau din limbile moderne (mai ales din cele romanice și slave) au (pe o scară între *foarte ridicată* și *foarte scăzută*) o frecvență situată între *ridicată* și *foarte scăzută*.

A. Prenume de origine românească

Acestei grupe îi aparțin toate prenumele existente în sistemul antroponimic românesc, fie că sunt împrumutate din latină sau din alte limbi romanice ori din slavă, fie au origine cultă românească.

O încercare de raportare la macrosistemul ucrainean de prenume nu ar da prea multe roade, deoarece, odată ce s-au desprins de masivul lingvistic slav de est (protoucrainean sau ucrainean vechi), locuitorii sau mai bine zis urmașii ucrainenilor, prezenți în zonă cu cel puțin nouă secole în urmă (fără a exclude posibilitatea ca ei să fi fost aici dintotdeauna), și-au format un sistem de prenume propriu, în care elementul românesc putea pătrunde cu ușurință. O situație aproape identică o prezintă prenumele maghiare, în cazul cărora *ușurința* de a le acorda era dictată de administrația ungară care, în urma propagandei de denaționalizare a cetățenilor români (unde erau incluși și ucrainenii), impunea ca prenumele acestora (ca și numele de familie, de altfel) să fie maghiarizate. Acțiunea respectivă a cunoscut diferite grade de realizare, un factor de referință reprezentându-l și cunoștințele lingvistice ale reprezentanților administrației de atunci.

Dorim să precizăm faptul că, în antroponimia românească, fenomenul „modernizării” începe în a doua jumătate a secolului al XIX-lea, accentuându-se în perioada contemporană. Ca urmare, procesul de modernizare al prenumelor este unul care durează și astăzi atât în antroponimia românească, cât și în cea ucraineană. Se poate afirma că modernizarea prenumelor din cadrul siste-

mului ucrainean din Maramureș depinde, într-o oarecare măsură, de înnoirea celui românesc.

La rândul său, grupa *prenamelor de origine românească* poate fi împărțită în următoarele subgrupe: *a) prenume livrești de origine latină; b) prenume de origine cultă occidentală (romanică, germanică) și slavă; c) prenume de proveniență cultă românească*. Însă nu de fiecare dată, se poate face o delimitare exactă a originii unui prenume. Există, în acest sens, numeroase *paralelisme*⁶⁷³, dar și nume de botez cu *etimologii multiple*⁶⁷⁴. De exemplu, prenumele *Daniel, Emanuel, Gabriel, Mihael* și *Rafael* prezente în onomastica românească sunt, după cum afirmă Al. Cristureanu, „extrem de apropiate sau identice cu etimonul lor biblic și cu varianta consacrată în terminologia latino-catolică (inclusiv cea italiană). Variantele de mai sus pot fi cotate la români ca inovații de factură cultă, în comparație cu vechile forme tradiționale, utilizate actualmente mai ales în onomastica populară: *Dănilă, Manoil, Manoilă, Mihăilă* și *Rafailă*. De către generațiile contemporane – continuă cercetătorul – *Daniel, Emanuel, Gabriel, Mihael, Rafael* sunt apreciate ca inovații culte occidentale, una dintre sursele etimologice putând fi socotită italiană”⁶⁷⁵. Însă, pentru corespondentele feminine culte ale acestor nume (*Daniela, Gabriela, Manuela, Mihaela, Rafaela*), pe lângă etimoanele lor italiene, nu pot fi excluse implicațiile etimologice franceze, spaniole, germane etc.⁶⁷⁶. Un alt exemplu, în acest sens, îl constituie prenumele de tipul *Angela, Carmen, Constanța, Gina, Laura, Leontin, Lucia, Marcelina, Mihaela, Octav, Ovid* etc. care pot fi de proveniență latină, dar și de origine italiană sau franceză⁶⁷⁷. De asemenea, există multe pre-

⁶⁷³ Vezi Al. Cristureanu, *Influența italiană în antroponimia românească a secolelor XIX și XX. Paralelisme româno-italiene în acest domeniu*, în PO, 1980, p. 275-280.

⁶⁷⁴ *Ibidem* și Idem, *Aspecte ale onomasticii...*, p. 36-40.

⁶⁷⁵ Al. Cristureanu, *Influența italiană...*, p. 277.

⁶⁷⁶ *Ibidem*.

⁶⁷⁷ Al. Cristureanu, *Aspecte ale onomasticii...*, p. 36-37.

nume care pot avea și „alte surse onomastice europene, pe lângă cele occidentale romanice”, cum ar fi: germane, maghiare, slave (*Agneta, Antonia, Bogdan, Clara, Corina, Cristian, Delia, Francisc, Iulian, Iuliana, Leonard, Olga, Natalia, Paula, Paulina, Petronela, Rozalia, Sergiu, Severin, Tatiana, Terezia, Valentin, Valentina, Victor, Vlad* etc.) sau „cele cele cu etimon latin care pot proveni, concomitent, și dintr-un cuvânt românesc de factură cultă bazat pe același etimon” (*Ambrozie, Aurora, Celestin, Clementa, Clementina, Gloria, Inocențiu, Laur, Narcis, Narcisa, Roza, Salvator, Speranța, Victoria* care sunt puse în legătură cu neologismele *ambrozie, auroră, celest, clement, clementină, glorie, inocență, laur, narcis, narcisă, roză, salvator, speranță, victorie*)⁶⁷⁸.

Totodată, trebuie să ținem cont de faptul că numeroase prenume tradiționale ale ucrainenilor din cele trei localități pot fi forme românești sau variante românizate ale numelor hagiografice ucrainene. Numele de botez cu formele savante sau populare purtate inițial de către ucrainenii, precum *Dmytró/Dumítro, Ilea/Ilije, Iván, Jákub/Jákob/Jákuv/Jákov, Jósyf/Jósif, Mafej, Oléksa, Semen, Vasyl/Vasil; Anna, Evdókija/Odókija/Odót'a, Anastásija, Paráska* au fost înlocuite, de-a lungul timpului, cu cele românești: *Dumitru, Ilie, Ioan, Iacob, Josif, Matei, Alexa, Simion, Vasile; Ana, Eudochia/Odotie, Parască, Anastasia*. După cum afirmă Victor Vascenco, „adoptarea formei românești, corespunzătoare numelui originar, în cazul variantelor paralele, se dovedește a fi cea mai frecventă inovație”⁶⁷⁹.

În cele ce urmează, vom prezenta inventarul prenumelor (numelor de botez) simple din sistemele antroponimice studiate, prin prisma celor trei subgrupe de care am pomenit mai sus.

a) *Prenumele latine livrești* (de tipul *Aurel, Aurelia, Cornel, Cornelia, Diana, Flavia, Flaviu, Horațiu, Livia, Liviu, Lucian, Octavia, Octavian, Ovidiu, Remus, Traian, Valeria, Valeriu* etc.)

⁶⁷⁸ Al. Cristureanu, *op. cit.*, p. 37-39.

⁶⁷⁹ Victor Vascenco, *op. cit.*, p. 172.

au fost introduse în antroponimia românească începând cu sfârșitul secolului al XVIII-lea sub influența adepților Școlii Ardelene⁶⁸⁰ care, subliniind în permanență originea latină a românilor și a continuității poporului român la nord de Dunăre, au început să „relatinizeze” nomenclatura onomastică românească, împrumutând prenume culte latine. La început, astfel de nume au apărut în mediul intelectualității românești din Transilvania, unde „prin a doua jumătate a secolului al XIX-lea, atribuirea de prenume latine românilor constituia, pe planul apărării naționale, o replică dată oficialităților burghezo-moșierești din Austro-Ungaria care se străduiau să maghiarizeze, pe cale oficială, nomenclatura onomastică românească”⁶⁸¹. De la intelectualii ardeleni, „aceste prenume latine livrești au cunoscut o treptată răspândire în diferite provincii românești, în diferite medii sociale, adesea fiind acceptate datorită prestigiului noutății și valorii lor evocativ-afective”⁶⁸².

Inventarul de prenume *masculine*, proprii respectivei subgrupe și purtate de către ucrainenii celor trei localități, cuprinde: *Marius* (13)⁶⁸³, *Adrian* (10), *Victor* (10), *Claudiu* (6), *Marian* (6), *Iulian* (5), *Aurel* (2), *Lucian* (2), *Ovidiu* (2), *Ciprian* (1), *Fabian* (1), *Laurențiu* (1), *Lavinia* (1), *Remus* (1), *Sabrin* (1), *Titi* (1), *Valer* (1), *Valeriu* (1) – în Rona de Sus; *Victor* (8), *Adrian* (4), *Liviu* (4), *Marius* (4), *Marian* (2), *Tiberiu* (2), *Ciprian* (1), *Iulian* (1), *Lucian* (1), *Laurențiu* (1), *Octav* (1), *Octavian* (1), *Valeriu* (1) – în Crăciunești; *Adrian* (3), *Marian* (2), *Aurel* (1), *Emil* (1), *Ignatiu* (1), *Iulian* (1), *Iuliu* (1), *Laurențiu* (1), *Liviu* (1), *Remus* (1) – în Lunca la Tisa.

⁶⁸⁰ Al. Cristureanu, *Latinismul reflectat în domeniul numelor de familie ale românilor*, în „Lucrări științifice. Filologie”, Institutul Pedagogic, Oradea, 1971, p. 27.

⁶⁸¹ Al. Cristureanu, *Aspecte referitoare la încadrarea prenumelor latine livrești în sistemul antroponimiei românești din secolele al XIX-lea și al XX-lea*, în St. UBB, fasc. 2, 1980, p. 3.

⁶⁸² *Ibidem*, p. 4.

⁶⁸³ În paranteză, indicăm numărul purtătorilor respectivului prenume (ocurența acestuia).

Prenumele *feminine* care fac parte din această categorie sunt: *Iuliana*⁶⁸⁴ (40), *Lucia* (9), *Adriana* (5), *Emilia* (3), *Claudia* (2), *Silvia* (2), *Kornelia* (1), *Letiția* (1), *Valeria* (1) – în Rona de Sus; *Iuliana* (20), *Iulia* (6), *Silvia* (6), *Cecilia* (3), *Valeria* (2), *Adriana* (1), *Cornelia* (1), *Diana* (1), *Felicia* (1) – în Crăciunești; *Iulia* (8), *Iuliana* (6), *Claudia* (2), *Adriana* (1), *Cecilia* (1), *Diana* (1), *Lorența* (1), *Luciana* (1), *Silvia* (1) – în Lunca la Tisa.

b) Prenume de origine cultă occidentală (romanică, germanică) și slavă

Celei de-a doua grupe îi aparțin prenumele culte de tip occidental, majoritatea cărora au fost împrumutate din onomastica romanică (italiană și franceză). Numărul prenumelor de origine germanică este foarte scăzut.

Influența onomasticii *italiene* asupra celei românești se suprapune, cel puțin din punctul de vedere al perioadei, cu cea latină. Încă spre sfârșitul secolului al XVIII-lea, odată cu dezvoltarea Școlii Ardelene, crește interesul pentru cultura și limba italiană. După cum afirmă Al. Cristureanu, „opera italiană a exercitat o îndelungată influență culturală, concurând, până spre sfârșitul secolului al XIX-lea, activitatea artistică în limba română”, iar „influențele culturale italiene, cu diferite aspecte specifice, noi, continuă și în secolul XX”⁶⁸⁵, dar mai ales astăzi, când contactele cu civilizația peninsulară nu mai sunt limitate. Prenumele moderne românești de origine italiană proprii ucraienilor (ca, de altfel, și onomasticii românești) sunt: *Angela*, *Antonela*, *Beatrice*, *Bianca*, *Cerasela*, *Consuela*, *Grațiana*, *Jani-na*, *Laura*, *Loredana*, *Mirela*, *Otilia* etc.

Deloc neînsemnată este și influența onomasticii *franceze*. Prenume de origine franceză au apărut inițial la intelectualii români, după care s-au răspândit în rândul boierimii și al marii

⁶⁸⁴ În Rona de Sus, cele mai multe dintre purtătoarele prenumelui *Iuliana* sunt apelate cu *Iulia*.

⁶⁸⁵ Al. Cristureanu, *Influența italiană...*, p. 271-272.

burghezii, iar, în cele din urmă, au ajuns și la restul populației. În Transilvania, aflată sub ocupație austro-ungară, prenumele franceze de tipul *Aneta*, *Georgeta*, *Marieta*, *Marinela*, *Nicoleta*, *Simona* pătrund în onomastica românească după Marea Unire din 1918⁶⁸⁶.

Există, după cum afirmă Sabina Teiuș, „prenume care au putut intra în același timp atât din limbile romanice, cât și din limba germană, dar și numai din limbile romanice prin intermediul celei germane, cum ar fi: *Mariana*, *Elvira*, *Adela*, *Iosefina*. Altele au intrat direct din germană: *Ermil*, *Stela*, *Rozalia*”⁶⁸⁷. În onomastica românească, de origine germană, mai sunt considerate: *Berta*, *Carolina*, *Francisc*, *Ludovic*, *Matilda*, *Reghina*, *Terezia* etc., multe dintre ele regăsindu-se și între prenumele ucrainenilor (*Ludovic*, *Francisc*, *Rozalia*, *Terez/Terezia*, *Ludovica*, *Roszi*, *Roza*. Aici, trebuie să menționăm faptul că respectivele nume de botez au pătruns (cf. documentelor studiate) în sistemul de prenume ucrainean prin mijlocirea limbii maghiare (ca urmare, ele vor apărea în statistica prenumelor maghiare).

Direct din greacă sau prin intermediul limbilor occidentale au putut să intre în antroponimia românească numeroase prenume noi, ca de exemplu: *Olimpia*, *Simfora*, *Lidia*, *Melania*⁶⁸⁸. Acestora li se adaugă o sumedenie de prenume hagiografice de origine greacă, care au devenit parte a onomasticonului românesc datorat limbilor slave.

Nu excludem posibilitatea ca prenumele de tipul *Olga*, *Tamara*, *Tatiana* (chiar și *Lidia*, vezi *infra*), dar mai ales *Bogdan*, *Dragoș*, *Iancu*, *Mircea* (vezi *infra*) să fi pătruns în sistemul

⁶⁸⁶ Al. Cristureanu, *Despre influența franceză asupra onomasticii românești*, în „Actele celui de-al XII-lea Congres Internațional de Filologie Romanică” (red. Alexandru Rosetti), vol. I, Editura Academiei Române, București, 1970, p. 172-173.

⁶⁸⁷ Sabina Teiuș, *Modernizarea sistemului de denotație cu prenume în Valea Bistriței (Bicaz)*, în CL, X, 1965, nr. 1, p. 182. Vezi și Al. Cristureanu, *Aspecte ale antroponimiei din Crișana*, în „Lucrări științifice. Filologie”, Institutul Pedagogic, Oradea, 1969, p. 110-111.

⁶⁸⁸ Sabina Teiuș, *loc. cit.*

de prenume al ucrainenilor din cele trei localități prin intermediul limbii române.

Prenumele *masculine* care fac parte din această subgrupă, proprii ucrainenilor din cele trei localități, se prezintă astfel: *Paul* (22), *Valentin* (16), *Daniel* (9), *Cristian* (5), *Florentin* (1), *Gabriel* (1), *Romeo* (1), *Sebastian* (1) – în Rona de Sus; *Daniel* (4), *Cristian* (2), *Gabriel* (1), *Paul* (1), *Valentin* (1) – în Crăciunești; *Daniel* (3), *Valentin* (2), *Cristian* (1), *Gabriel* (1), *Paul* (1), *Romeo* (1) – în Lunca la Tisa.

Numărul de prenume *feminine* este, comparativ cu cele masculine, mult mai mare: *Mariana* (87), *Mihaela* (22), *Nicoleta* (21), *Natalia* (14), *Cristina* (13), *Bianca* (9), *Mirela* (9), *Daniela*⁶⁸⁹ (8), *Georgeta* (8), *Andreea* (7), *Liliana* (6), *Simona* (5), *Ramona* (4), *Adina* (3), *Paulina* (3), *Eleonora* (2), *Georgiana* (2), *Loredana* (2), *Rozalia* (2), *Stela* (2), *Veronica* (2), *Adelina* (1), *Carmen* (1), *Clementina* (1), *Emanuela* (1), *Florentina* (1), *Gabriela* (1), *Isabela* (1), *Jenia* (1), *Klara* (1), *Marineta* (1), *Melania* (1), *Otilia* (1), *Petronela* (1), *Roxana* (1) – în Rona de Sus; *Mariana* (19), *Mihaela* (5), *Simona* (5), *Liliana* (4), *Loredana* (2), *Nicoleta* (2), *Andreea* (1), *Angela* (1), *Bianca* (1), *Daniela* (1), *Gabriela* (1), *Florentina* (1), *Krisztina* (1), *Laura* (1), *Mirela* (1), *Olimpia* (1), *Veronica* (1) – în Crăciunești; *Mariana* (6), *Mihaela* (5), *Simona* (3), *Veronica* (3), *Cristina* (2), *Daniela* (2), *Nicoleta* (2), *Ramona* (2), *Adina* (1), *Amalia* (1), *Bianca* (1), *Camelia* (1), *Carmen* (1), *Eugenia* (1), *Florentina* (1), *Izabela* (1), *Jenia* (1), *Leontina* (1), *Liliana* (1), *Marcela* (1), *Mirela* (1), *Natalia* (1) – în Lunca la Tisa.

c) Prenume de proveniență cultă românească

Un număr însemnat de prenume de origine cultă românească au început să pătrundă în sistemul antroponimic al ucrainenilor din Maramureș în anii '20 ai secolului trecut. Cauzele acestui

⁶⁸⁹ Prenumele de tipul *Daniela*, *Gabriela*, *Mihaela* etc. pot avea la bază atât un etimon italian, cât și unul francez ori spaniol sau german (cf. Al. Cristureanu, *Influența italiană...*, p. 277).

fenomen se regădesc în înlesnirea condițiilor de comunicare cu românii din satele vecine și, în special, cu cei din alte zone ale țării. În onomastica românească, după cum susține Al. Cristureanu, într-un studiu din 1969, astfel de nume „tind să ocupe un loc preponderent în sistemul prenumelor moderne de proveniență cultă”⁶⁹⁰. Același fenomen se observă și în sistemul de prenume al ucrainenilor. Prin anii ’70–’80 ai secolului trecut, în conștiința ucrainenilor, acordarea unor astfel de nume, chiar și în cazul în care ele nu sunt nume simple, ci parte componentă a dubletelor, constituia „un prilej de a se afirma”, „era punctul de plecare pentru a deveni în viață *cineva*”, „dădea posibilitatea individului de a-și găsi ceva mai bun de lucru”⁶⁹¹. Nu toți ucrainenii sunt de părere că respectivele prenume sunt „niște nume frumoase” sau „nume *europene* moderne”⁶⁹², ci prenume alese, care „pot aduce sau poartă noroc în viață”.

Sursele principale ale prenumelor de factură cultă românească, prezente în antroponimia ucrainenilor, sunt: 1) numele unor personalități apreciate din istoria românilor (*Bogdan, Mircea, Dragoș*); 2) nume din literatura națională (*Cătălin, Doina, Monica, Lăcrămioara, Viorel*⁶⁹³) și 3) nume care s-au format de la apelative (*Dorel, Floarea, Luminița, Margareta*). Acestea li se adaugă numeroasele derivate și hipocoristice ale numelor românești tradiționale sau moderne.

Sistemului onomastic ucrainean modern din cele trei localități îi sunt proprii următoarele prenume *masculine* de origine cultă românească (unele dintre ele de origine slavă): *Florin* (6), *Sorin* (6), *Dorel* (3), *Bogdan* (2), *Cătălin* (2), *Radu* (2), *Dan* (1), *Iancu* (1), *Viorel* (1), *Vlad* (1) – în Rona de Sus; *Ștefan* (6),

⁶⁹⁰ Al. Cristureanu, *Prenume de proveniență cultă în antroponimia contemporană românească*, în SMO, 1969, p. 26.

⁶⁹¹ Sunt o parte dintre afirmațiile făcute de către informatorii din cele trei localități anchetate.

⁶⁹² După cum sublinia Șt. Pașca în *Ț. O.*, p. 42.

⁶⁹³ Sabina Teiuș, *op. cit.*, p. 183. Este vorba de *Viorel* din „Nunta Zamferei” a lui George Coșbuc (cf. Al. Cristureanu, *op. cit.*, p. 32).

Dorel (4), *Florin* (3), *Mircea* (3), *Viorel* (3), *Dănuț* (2), *Sorin* (2), *Dorin* (1), *Sorinel* (1) – în Crăciunești; *Bogdan* (1), *Florin* (1), *Florinel* (1), *Sorin* (1), *Viorel* (1) – în Lunca la Tisa.

Inventarul prenumelor *feminine* care aparțin acestei grupe este alcătuit din următoarele nume: *Viorica* (14), *Rodica* (8), *Violeta* (8), *Florica* (7), *Dorina* (6), *Monica* (3), *Crina* (2), *Sînziana* (2), *Floare* (1), *Luminița* (1), *Margareta* (1), *Narcisa* (1), *Ruxandra* (1), *Sorica* (1) – în Rona de Sus; *Viorica* (7), *Dorina* (5), *Monica* (4), *Rodica* (4), *Crina* (1), *Doina* (1), *Florica* (1), *Margareta* (1) – în Crăciunești; *Violeta* (2), *Viorica* (2), *Domnița* (1), *Floare* (1) – în Lunca la Tisa.

Tot modernism reprezintă *derivatele* și *hipocoristicele* formate prin *derivarea cu sufixe diminutive*, respectiv prin *trunchiere*, care, pe lângă valoare afectivă, au și un caracter modern, ceea ce a facilitat ca ele să devină prenume independente. În orice limbă, astfel de prenume constituie cel mai nou strat al numelor de botez.

Sistemul de prenume actual, propriu ucrainenilor din cele trei localități (și nu numai), cuprinde, în marea lor majoritate, nume românești. Un loc aparte îl ocupă prenumele românești *formate prin derivare* de la nume vechi sau noi. Dacă, la început, au fost forme de alintare, acum, cele mai multe dintre ele sunt prenume de sine-stătătoare. În ansamblul prenumelor *masculine* ale ucrainenilor, apar derivate cu sufixele diminutive formate fie de la un prenume de bază (*Ionel* < *Ion* + *-el*), fie de la un hipocoristic (*Săndel* < *Sandu* (< *Alexandru*) + *-el*).

Sufixele cu ajutorul cărora s-au format derivate *masculine* devenite prenume sunt:

-el: *Dorel* (3), *Ionel* (2), *Viorel* (1) – în Rona de Sus; *Dorel* (4), *Viorel* (3), *Ionel* (2), *Sorinel* (1) – în Crăciunești; *Costel* (1), *Florinel* (1), *Ionel* (1), *Săndel* (1), *Viorel* (1) – în Lunca la Tisa;

-ic(ă): *Costică* (1), *Petrică* (1) – în Rona de Sus; *Ionică* (2) – în Crăciunești; *Petrică* (2), *Vasilică* (1) – în Lunca la Tisa;

-uț(u): *Ionuț* (1) – în Rona de Sus; *Dănuț* (2), *Nuțu* (1), *Vlăduț* (1) – în Crăciunești; *Ionuț* (1) – în Lunca la Tisa;

-iț(ă): *Mihăiță* (1), *Ghiță* (1) – în Rona de Sus; *Gheorghiuță* (1) – în Crăciunești;

-ușor: *Nicușor* (1) – în Rona de Sus;

-ache: *Manolache* (1) – în Lunca la Tisa;

Inventarul prenumelor *feminine* derivate cu sufixe diminutive este mult mai bogat față de cel al prenumelor masculine. Astfel, întâlnim derivate formate (de la nume pline sau hipocoristice) cu ajutorul sufixelor:

-ic(a): *Viorica* (14), *Rodica* (8), *Vasilica* (8), *Florica* (7), *Angelica* (6), *Aurica* (4), *Lucica* (4), *Anelica* (1), *Antonica* (1), *Maricica* (1), *Sorica* (1), *Valerica* (1) – în Rona de Sus; *Viorica* (7), *Rodica* (4), *Anica* (1), *Florica* (1) – în Crăciunești; *Viorica* (2), *Aurica* (1) – în Lunca la Tisa;

-uț(a)/-ț(a): *Anuța* (4); *Lenuța* (4), *Neluța*⁶⁹⁴ (1), *Palațuța* (1) – în Rona de Sus; *Anuța* (6), *Lenuța* (1), *Vetuța* (1) – în Crăciunești; *Anuța* (2), *Ancuța* (1), *Lenuța* (1), *Lorența*⁶⁹⁵ (1), *Petruța*⁶⁹⁶ (1) – în Lunca la Tisa;

-oar(a): *Anișoara* (1), *Marioara* (1) – în Rona de Sus; *Marioara* (1) – în Crăciunești;

-iț(a): *Nița* (1) – în Crăciunești;

-ela⁶⁹⁷: *Marinela* (6) – în Rona de Sus; *Marinela* (2) – în Crăciunești; *Marinela* (2), *Mironela* (1) – în Lunca la Tisa (deși

⁶⁹⁴ Poate proveni și de la *Neluțu* + suf. moțional *-a*.

⁶⁹⁵ Este posibil ca prenumele *Lorența* să fi fost împrumutat de către români din onomastica occidentală.

⁶⁹⁶ Se poate să fie format și de la *Petruț* + suf. moțional *-a*.

⁶⁹⁷ Sabina Teiuș afirmă că „terminația *-ela*” din numeroasele prenume împrumutate (*Adela*, *Angela*, *Filomela*, *Gabriela*, *Izabela*, *Marcela*, *Mihaela*), deși „nu este simțită ca un sufix în toate limbile din care am împrumutat aceste prenume, totuși ea s-a desprins și s-a constituit ca sufix de sine stătător”, iar „transformarea în sufix a terminației *-ela* din prenumele arătate se poate explica și prin faptul că, în conștiința vorbitorilor, *-ela* e socotit corespondentul feminin al masculinului *-el*” (Sabina Teiuș, *Sufixe noi în antroponimia românească*, în LR, XI, 1962, nr. 2, p. 152).

este posibil ca aceste prenume să fie formate de la prenumele masculine *Marinel*, respectiv *Mironel* + sufixul moțional feminin *-a*)⁶⁹⁸.

-a și -ina (moționale): *Alexandra* (15), *Alina* (12), *Ionela* (7), *Valentina* (7), *Dorina* (6), *Ioana* (5), *Victoria*⁶⁹⁹ (4), *Iustina* (3), *Lavinia* (3), *Crina* (2), *Alexandrina* (1), *Constantina* (1), *Ludovica* (1) – în Rona de Sus; *Todora/Teodora* (7), *Ioana* (6), *Dorina* (5), *Victoria* (2), *Alexandra* (1), *Alina* (1), *Crina* (1), *Ionela* (1), *Leontina* (1), *Ștefania* (1), *Valentina* (1) – în Crăciunești; *Ioana* (2), *Iustena/Iustina* (2), *Luciana* (2), *Teodora* (2), *Victoria* (2), *Alexandra* (1), *Cosmina* (1), *Ionela* (1) – în Lunca la Tisa.

Aceste forme, deși au la bază atât prenume tradiționale, cât și moderne, sunt noile nume de botez ale sistemului antroponimic cu ajutorul cărora părinții își arată un grad mai ridicat de afectivitate față de copiii lor. De multe ori, este greu de precizat dacă unele prenume sunt preluate, în forma respectivă, direct din latină sau sunt creații românești⁷⁰⁰ formate cu ajutorul sufixelor moționale *-a* și *-ina*. Această problemă „o ridică prenu-

După cum continuă cercetătoarea, de la *Maricica*, prin substituie de sufix, s-a format *Maricela*, însă, în cazul prenumelui *Viorela* (corespondent feminin al lui *Viorel*), situația este alta. *Viorela* poate fi atât un derivat de la *Viorel*, cu sufixul moțional *-a*, cât și un prenume care a apărut prin substituie de sufix din *Viorica* (cf. *Ibidem*, p. 152-153. Vezi și Idem, *Moderizarea sistemului...*, p. 183).

⁶⁹⁸ După ce, într-un articol, Al. Cristureanu arată că sufixul *-ela* poate fi atașat și la alte nume decât cele de origine italiană, ca de exemplu: *Cri-nela*, *Dorela*, *Justinela*, *Marinela* (Al. Cristureanu, *Influența italiană...*, p. 283), cu o altă ocazie, afirmă că „*Justinela* < *Iustin* sau *Iustina* + suf. *-ela* sau *Iustinel* + suf. moțional *-a* (cf. Al. Cristureanu, *Aspecte referitoare la încadrarea prenumelor latine livrești...*, p. 7).

⁶⁹⁹ Doar dacă este un prenume derivat de la *Victor*.

⁷⁰⁰ În antroponomia românească, prenumelor feminine derivate cu sufixele moționale *-a* și *-ina* (adică celor care sunt creații românești) le aparțin: *Augustina*; *Alexandra*, *Costina*, *Dana*, *Dumitra*, *Florina*, *Luciana*, *Ovidia*, *Severa*, *Steliana*, *Traiana*, *Valeria*, *Valeriana*, *Viorela*; *Alexandrina*, *Cezarina*, *Dumitrina*, *Niculina*, *Petrina*, *Teodorina*.

mele de tipul *Adriana, Augusta, Cornelia, Aureliana, Cornelia, Emilia* și multe altele”⁷⁰¹ (pe care noi le-am inclus la categoriile de la *a*) și *b*). Deseori, în aceeași situație se află și prenumele *Daniela, Gabriela, Marcela, Paulina, Valentina*, căci ucrainenii (chiar și românii) „crează” formele respective pornind de la prenumele taților (*Daniel, Gabriel, Marcel, Paul, Valentin*), fără să știe că forme feminine de acest tip există. O circumstanță interesantă o reprezintă prenumele *Sabina* și *Sabin*. Deoarece primul prenume are o întrebuintare mult mai mare decât cel de-al doilea, după cum afirmă Al. Cristureanu, se poate presupune că „la români, corespondentul masculin (*Sabin*) este o formație ulterioară ivită pe tărâmul onomasticii noastre. O situație oarecum identică cu raportul dintre numele *Sabin* și *Sabina* în privința apariției și frecvenței lor la români, o au și perechile de prenume: *Silvia – Silviu, Tulia – Tului, Fulva – Fulvia, Lavinia – Laviniu, Virginia – Virginiu*”⁷⁰².

Un caz aparte îl reprezintă prenumele *Victoria* care, după evenimentele din decembrie 1989 (dar mai ales în acea perioadă), se dădea nou-născuților, având la bază, „în conștiința revoluționarilor”, apelativul românesc *victorie*.

Prenumele românești de factură cultă modernă cărora li se pot atribui *etimologii multiple* (în afară de cele expuse la începutul subcapitolului) sunt numeroase. Vom prezenta, în acest sens, încă două exemple de prenume, proprii și celor trei sisteme studiate, și anume: *Beatrice* care, „dacă are altă pronunțare decât italiană (ceea ce nu se poate deduce din scripte), i se poate atribui un etimon francez, englez etc.”⁷⁰³ și *Eleonora* care, deși poate fi de origine spaniolă, prenumele „la români a pătruns din operele italiene sau de la germani”⁷⁰⁴.

Din cele prezentate, reiese că nu se poate realiza întotdeauna o delimitare clară între multiplele etimologii ale unui prenu-

⁷⁰¹ Al. Cristureanu, *Aspecte ale onomasticii...*, p. 41.

⁷⁰² *Ibidem*. Vezi și Al. Cristureanu, *Aspecte referitoare...*, p. 9.

⁷⁰³ Al. Cristureanu, *Influența italiană...*, p. 278.

⁷⁰⁴ *Ibidem*.

me. Doar în urma unei documentări minuțioase asupra intensității diverselor influențe culturale, dar mai ales asupra locului și a timpului apariției respectivului prenume, vom putea afla adevărata lui origine.

Formele *hipocoristice* care au devenit prenume independente prezintă o valoare afectivă redusă, deoarece, în cazul lor, primează caracterul de „modern”. Dar „cauzele pierderii notei afective sunt, de cele mai multe ori, frecvența și vechimea care duc la o «uzură» a hipocoristicelor”⁷⁰⁵. Astfel de prenume reprezintă, în orice sistem antroponimic oficial, după cum am mai afirmat, cel mai nou strat de nume de botez (poate mai nou decât *derivatele*), căci forme hipocoristice vor fi create chiar și de la ultimul prenume împrumutat sau dintr-un derivat format cu un sufix propriu unui grai sau unei limbi oarecare.

În cadrul sistemului de prenume al celor trei localități cercetate, numărul hipocoristicelor care au devenit prenume este mai redus în comparație cu cel din cadrul sistemului neoficial de denotație personală⁷⁰⁶, mai ales din cauza faptului că există mai puține prenume ucrainene de la care s-ar fi putut forma mult mai ușor forme noi.

Inventarul prenumelor *masculine* cuprinde următoarele forme hipocoristice: *Alex* (< Alexa) – 2 persoane, *Gică* (< Georgică) – 2 persoane, *Nicu* (< Nicolae) – 2 persoane, *Dinu* (< Constantin) – 1 persoană, *Ghiță* (< Gheorghită) – 1 persoană, *Nelu* (< Ionel) – 1 persoană, *Sandru* (< Alexandru) – 1 persoană, *Tincu* (< Constantin) – 1 persoană (în Rona de Sus); *Mitru* (< Dumitru) – 1 persoană, *Nicu* (< Nicolae) – 1 persoană (în Crăciunești); *Romi* (< Romulus sau Romeo) – 2 persoane, *Dani* (< Daniel sau Dan) – 1 persoană (în Lunca la Tisa).

Prenumele *feminine* care reproduc hipocoristice sunt: *Lia* (< Emilia sau < Cornelia, Iulia, Natalia) – 4 persoane, *Lena*

⁷⁰⁵ Doina Grecu, *Forme hipocoristice ale prenumelor din comuna Berzovia, orașul Reșița, regiunea Banat*, în CL, IX, 1964, nr. 1, p. 108.

⁷⁰⁶ Pentru mai multe detalii, vezi Ioan Herbil, *Hipocoristice și diminutive la ucrainenii din Maramureș...*, p. 80-81.

(< Elena) – 3 persoane, *Mădălina* (< Magdalena/Magdalina) – 3 persoane, *Geta* (< Georgeta) – 2 persoane, *Jenia* (< Eugenia, dar poate fi și un împrumut) – 1 persoană, *Nina* (< Niculina) – 1 persoană, *Roza* (< Rozalia) – 1 persoană (în Rona de Sus); *Roza* (< Rozalia) – 1 persoană (în Crăciunești); *Jenia* (< Eugenia) – 1 persoană, *Nastasia* (< Anastasia) – 1 persoană (în Lunca la Tisa).

Numeroase prenume existente la punctele *a*), *b*) și *c*) se regăsesc în structura prenumelor compuse masculine și feminine. Numărul lor este deseori mai mare, la fel ca în cazul prenumelor simple, căci regula pătrunderii prenumelor străine, „moderne” este, mai ales în cazul sistemelor antroponimice rurale, aceea că ele apar, la început, în compania numelor de botez tradiționale, pe care, inițial, le urmează (apar ca al doilea element al dubletului), pentru ca, apoi, să devină prim-element. (Vezi statistica prenumelor compuse, prezentată în paginile anterioare.)

B. Prenume moderne ucrainene și rusești

Numărul prenumelor *simple* care fac parte din această categorie este redus. Ele sunt nume de botez specifice ucrainenilor de peste Tisa. Folosim termenul *rusești* din cauza faptului că multe dintre respectivele prenume au fost „împrumutate de la posturile TV rusești (sovietice)” pe care le recepționează de peste cinci decenii și ucrainenii din Maramureș. Ele apar atât ca forme pline, cât și ca hipocoristice.

Prenumele *masculine simple* care aparțin acestei grupe, proprii sistemelor antroponimice cercetate, sunt: *Venea* (3), *Volodea* (3), *Serioja* (2), *Veniamin* (2), *Boris* (1), *Iaroslav* (1), *Miroslav* (1), *Venian* (1), *Vladimir* (1) – în Rona de Sus; *Volodea* (3), *Slauco* (2), *Slavic* (1), *Vladimir* (1) – în Crăciunești; *Serghei* (1), *Veniamin* (1), *Vladimir* (1), *Volodea* (1) – în Lunca la Tisa.

Pentru a putea compara prenumele ucrainene moderne cu cele tradiționale (calendaristice), vom prezenta și frecvența celor din urmă: *Nicolai/Neculai* (50: 49+1), *Fedor* (21), *Pavel* (6),

Ivan (2), *Maftei* (1), *Manuil* (1), *Mihailo* (1), *Mikulai* (1) – în Rona de Sus; *Nicolai* (9), *Ivan* (8), *Fedor* (7), *Iura/Yura/Iurii* (5: 3+1+1), *Pavel* (2), *Metro* (1) – în Crăciunești; *Nicolai/Niculai* (18: 17+1), *Ivan* (7), *Fedor/Fedur* (2), *Mișco/Misco* (2), *Vasil* (2), *Iura* (1), *Metro* (1), *Petro* (1) – în Lunca la Tisa. În acest caz, statistica persoanelor denumite cu un nume ucrainean masculin (modern sau tradițional) este următoarea: 98 de persoane, în Rona de Sus (dintre care 83 au un nume tradițional), 39, în Crăciunești (dintre care 32 poartă un nume tradițional) și 38, în Lunca la Tisa (dintre care 34 au un nume tradițional).

Un număr însemnat de nume de botez ucrainene moderne participă la formarea prenumelor masculine compuse (însă ele nu pot fi luate în calculul statistic, deoarece nu formează singure o unitate antropomică). Acestea apar atât ca prim-elemente ale dubletelor, cât și ca al doilea component al acestora: *Miroslav* (10), *Serioja* (5), *Igor* (2), *Taras* (2), *Ivasek* (1), *Radomir* (1), *Sașa* (1), *Slavco* (1), *Veniamin* (1), *Vladimir* (1), *Vladislav* (1), *Volodea* (1), *Volodimir* (1) – în Rona de Sus; *Volodea* (6), *Iaroslav/Jaroslav* (2), *Ostap* (2), *Sașa* (2), *Slavco* (2), *Ivan* (1), *Miroslav* (1), *Ruslan* (1), *Vladimir* (1) – în Crăciunești; *Volodea/Volodia* (6: 5+1), *Slavco* (2), *Sașa* (2), *Iurasec* (1) – în Lunca la Tisa. Acestea apar în structuri precum: *Miroslav-Gheorghe*, *Nicolae-Miroslav*, *Serioja-Mihai*, *Vasile-Serioja*, *Taras-Ovidiu*, *Sașa Dumitru*, *Vladimir Marius*, *Volodimir-Serioja*, *Ruslan-Ovidiu*, *Radomir-Mihai*, *Dorel-Jaroslav*, *Octavian-Ostap*, *Nicolae-Sașa* etc.

Mult mai numeroase sunt *femininele* proprii grupeii de prenume moderne *simple*: *Liuba* (13), *Tania* (10), *Larisa* (8), *Natașa* (7), *Miroslava* (6), *Olga* (6), *Doca* (3), *Odarca* (3), *Axenia* (2), *Natalca* (2), *Oresea/Oresia* (2), *Oxana* (2), *Viola*⁷⁰⁷ (2), *Fedora* (1), *Iaroslava* (1), *Nastaca* (1), *Olena* (1), *Palaga* (1),

⁷⁰⁷ *Viola* aparține macrosistemului antropomic ucrainean, reproducând it. *Viola* < lat. *viōla* (cf. SUI, p. 69) „viorea, toporaș – *Viola odorata*”. De la acest prenume, s-au format dim. *Violca* (*Viola* + suf. dim. ucr. *-k(a)*) și hipoc. *Olea* (cu o frecvență foarte mare pe întreg teritoriul Ucrainei).

RosŃvita (1), *Sonia* (1), *Svetlana* (1), *Tatiana* (1), *Ţilea* (1), *Victa* (1), *Violca* (1) – în Rona de Sus; *IuliŃca* (5), *Oxana* (3), *Axenia* (2), *Doca* (2), *Marusia* (2), *Odarca* (2), *Olea/Olia* (2), *Svetlana* (2), *Halusia* (1), *Katya* (1), *Larisa* (1), *Liusia* (1), *Mero-slava* (1), *Milca* (1), *NuŃia* (1), *Tania* (1), *Ţili* (1) – în CrăciuneŃti; *Liuba* (3), *Oresea/Oresia* (2), *Victa* (2), *Galina* (1), *Halea* (1), *Irinca* (1), *Miroslava* (1), *Melanca*⁷⁰⁸ (1), *Olena* (1), *Olesia* (1), *Olga* (1), *Oxana* (1), *Tamarca* (1), *Vladimira* (1), *Zoe* (1) – în Lunca la Tisa.

La fel ca în cazul masculinelor, vom prezenta frecvenŃa prenumelor feminine ucrainene tradiŃionale care, statistic, se prezintă astfel: *Vasalena/Vaselena/Vasilina/Vaselina/Vasilena/Vasalina/Vaszelina/Vaszelena/Vaszalena* – (91: 28+24+21+6+4+3+2+1+1), *Hafia/Afia* (44: 43+1), *Anna* (30), *Odotea/Odotie/Odotya/Odotia/Odochia* – (17: 8+5+ 2+1+1), *Agafia* (5), *Parasca* (3), *Ecaterina/Caterina* (2), *Elisaveta* (1), *Varvara* (1) – în Rona de Sus; *Anna* (36), *Ododia/Odotea/Odotya/Odotya/Odochia* – (16: 5+3+3+3+1); *Vaselena/Vasilina/Vasilena/Vaselina* – (16: 7+4+4+1); *Vasilial/Vaszilia/Vaselea/Vasija/Vaselva* – (11: 6+2+1+1+1); *Hafia* (4), *Iarena* (1), *Marta* (1), *Parasca* (1) – în CrăciuneŃti; *Anna* (20), *Hafia* (5), *Vasilena* (5), *Iarena/Ierena* (4: 2+2), *Marica/Marika* (3: 2+1), *Marusia/Marusea* (3: 2+1), *Marta* (1), *Ododia* (1), *Parasca* (1), *Vasilea* (1) – în Lunca la Tisa. În acest caz, persoanele denumite cu un prenume ucrainean feminin (tradiŃional ori modern) se prezintă statistic în felul următor: 272 de persoane, în Rona de Sus (din care doar 78 sunt moderne), 117, în CrăciuneŃti (din care numai 31 sunt moderne) Ńi 65, în Lunca la Tisa (din care doar 21 sunt moderne).

Numeroase nume de botez ucrainene moderne participă la formarea prenumelor feminine compuse (ele nu vor intra în realizarea statisticii, căci singure nu constituie o unitate antroponi-

⁷⁰⁸ *Melanca* este o creaŃie ucraineană, formată cu ajutorul suf. dim. ucr. *-k(a)* de la prenumele *Melania*. Cu ajutorul aceluiaŃi sufix (redat prin *-k(a)* sau *-c(a)*), au apărut *Irka*, *Ivanca*, *Mihaelka*, *Natalca*, *Tamarca* etc.

mică): *Nadia* (9), *Tania/Tanea* – (9: 7+2), *Larisa* (7), *Liuba* (6), *Natașa* (6), *Odarca* (3), *Catea/Katia* (2), *Marta* (2), *Oxana/Ocsana* (2), *Oresea* (2), *Alesia* (1), *Lesea* (1), *Miroslava* (1), *Sonia* (1), *Svetlana* (1), *Țilea* (1), *Zoreslava* (1) – în Rona de Sus; *Larisa* (10), *Odarca* (4), *Ludmila* (3), *Marta* (3), *Marusea/Marusia* (3: 2+1), *Tania* (3), *Ivanca* (2), *Liuba* (2), *Oresia/Oresea* (2), *Rosvita/Rosvita* (2), *Liusea* (1), *Mihaelka* (1), *Nadia* (1), *Natalca* (1), *Natașa* (1), *Olea* (1), *Olesia* (1), *Olga* (1), *Zirca* (1) – în Crăciunești; *Larisa* (6), *Oresea/Oresia* (5: 3+2), *Oxana* (4), *Nadia* (4), *Marusia/Marusea* (3: 2+1), *Svetlana* (3), *Cvita/Kvita* (2), *Ludmila* (2), *Marta* (2), *Slauca* (2), *Olesea/Olesia* (2), *Galina* (1), *Halea* (1), *Irka* (1), *Nuția* (1), *Odarca* (1), *Olga* (1), *Tania* (1) – în Lunca la Tisa. Numele de botez de acest tip au o frecvență mare în formarea prenumelor compuse, mai ales ca prim-elemente ale acestora, dar apar și în postura de cel de-al doilea component al lor, ca de exemplu: *Nadia-Ana*, *Nadia-Elena*, *Alexandra-Nadia*, *Tanea-Dochița*, *Tanea-Florentina*, *Roxana-Tanea*, *Larisa-Adela*, *Larisa-Deboră*, *Valentina Larisa*, *Natașa-Cristina*, *Natașa-Maria*, *Laura-Natașa*, *Kvita-Mariana*, *Oresea-Maria*, *Alina-Oresea*, *Oresea-Iocsana*, *Svetlana-Oresea*, *Slauca-Svetlana*, *Irka-Mariana*, *Liuba-Odarca*, *Liuba-Mariana*, *Ludmila-Svetlana*, *Ludmila-Ivanca*, *Marta-Maria*, *Marta-Iuliana*, *Marta-Valeria*, *Sonia-Narcisa*, *Mirela-Zoreslava* etc.

Comparând doar prenumele ucrainene *simple* din cele trei localități, se poate observa că numărul persoanelor de sex masculin care poartă astfel de nume este de cel puțin de două ori (în Rona de Sus și Crăciunești chiar de trei ori) mai mic decât numărul persoanelor de sex feminin (272 de femei și 98 de bărbați, în Rona de Sus; 117 femei și 39 de bărbați, în Crăciunești; 65 de femei și 38 de bărbați, în Lunca la Tisa).

C. Prenume moderne de diferite origini (în special occidentale), preluate de către ucrainenii sau impuse acestora

O categorie aparte o formează prenumele împrumutate în ultima perioadă *direct* de către ucrainenii din mass-media, în

special, de la programele TV, unde un loc aparte (după cum am mai afirmat) îl ocupă telenovelele. Acestui tip de prenume îi aparțin împrumuturile culte din diferite limbi occidentale, ca de exemplu: spaniola, portugheza, italiana, franceza, engleza și germana. Numele de botez *masculine* care fac parte din această categorie sunt: *Sabrin* (1) – în Rona de Sus; *Leopold* (1) – în Crăciunești; *Brayan* (1), *Mark* (1) – în Lunca la Tisa. Numele de botez *feminine* sunt mai bine reprezentate: *Iasmina* (2), *Izaura*⁷⁰⁹ (1), *Malvina* (1), *Mariete* (1), *Romina* (1), *Rosemarie* (1), *Suzana* (1) – în Rona de Sus; *Beatrisa* (1), *Doroțya* (1), *Erika* (1), *Larina* (1), *Nicola*⁷¹⁰ (1) – în Crăciunești; *Beatrice* (1), *Jessica* (1), *Zita* (1) – în Lunca la Tisa.

După cum se poate observa, numărul persoanelor de sex masculin care poartă un prenume propriu acestei grupe (1 în Rona de Sus; 1 în Crăciunești și 2 în Lunca la Tisa) este mai mic decât cel al persoanelor de sex feminin (8, în Rona de Sus; 5, în Crăciunești și 3, în Lunca la Tisa).

Numele de botez de acest tip sunt prezente în formarea dubletelor, fie ele *masculine* (*Arthur-Iura*, *Ismail Vasile*, *Roberto-Lucian*, *Wiliam-Alin* – în Rona de Sus; *Eduard-Nicol*, *Eduard-Paul*, *Edwart-Alexandru*, *Alberto-Laszlo*, *Iarosav-Antonio*, *Rafael-Slavco* – în Crăciunești; *Celestin-Alexandru*, *Ionuț-Jimi*, *Roman-Nasar* – în Lunca la Tisa), fie *feminine* (*Iasmina Alexandra*, *Iasmina Daniela*, *Iasmina Ionela*, *Romina Alina*, *Lorana-Otilia*, *Tania-Isaura* – în Rona de Sus; *Iasmina-Ileona*, *Jana-Marinela*, *Melita-Odarca*, *Minodora-Romina* – în Crăciunești; *Andrada-Melinda*, *Denisa-Roberta*, *Sidonia-Natalia* – în Lunca la Tisa).

⁷⁰⁹ Prenume portughez, împrumutat la mijlocul anilor '90 ai secolului trecut, când apăruse telenovela braziliană *Sclava Izaura*. (Menționăm că filmul a fost vizionat de către ucraineni la unul dintre posturile rusești care se recepționau în zonă, cu 3 ani înainte de apariția lui pe micul ecran din România.)

⁷¹⁰ Prenumele *Nicola* a fost dat după celebra cântăreață a muzicii ușoare (pop) românești.

Există, în rândul prenumelor din Rona de Sus, Crăciunești și Lunca la Tisa, nume de origine *maghiară*. Cele mai multe dintre ele au apărut împotriva voinței ucrainenilor, fapt datorat administrației ungare din perioada respectivă⁷¹¹. Drept urmare, le-am denumit ca *impuse* și le-am inclus în categoria celor moderne. Probabil aceste prenume reprezintă primul pas în „modernizarea” numelor de botez ale ucrainenilor (ca, de altfel, și ale românilor) din această parte a țării noastre. În acest sens, prezentăm doar două enunțuri (din nenumăratele informații adunate din cele trei localități): *Rodýči-mu chotíly^e poklásty^e im’á Ivan, jak i n’án’no-mu máje, alé zapy^esály^e-ho Jánoš*. „Părinții au vrut să-i pună numele *Ivan*, avut și de către taică-său, dar l-au înscris cu *Iános*” sau *pušóu u katúny Vasylém, ta prvj-šóu Láslom* „s-a dus în armată (maghiară – s.n.) ca și (având numele – s.n.) *Vasile* și s-a întors *Lászlo*”.

Inventarul numelor de botez *masculine simple* de origine maghiară, proprii sistemelor antroponimice din cele trei localități, cuprinde: *Ianos/Ianoș* (8: 7+1), *Elek* (6), *Laszlo* (5), *Geza* (2), *György/Gyorgy* (2), *Ludovic* (2), *Miklos* (2), *Sandor/Șandor* (2), *Andras* (1), *Calman* (1), *Coloman* (1), *Francisc* (1), *Laios* (1), *Vinți* (1) – în Rona de Sus; *Laszlo* (8), *Ianos* (3), *Meter* (3), *Mihaly* (2), *Miklos* (2), *Andras* (1), *Antal* (1), *Gyorgy* (1), *Iuraslău* (1), *Ladislau* (1), *Lorinț* (1), *Peter* (1), *Trofin* (1) – în Crăciunești; *Ianos/Ianoș* (2), *Feri* (1), *Iolan* (1), *Laszlo* (1), *Mikloș* (1), *Mihaly* (1) – în Lunca la Tisa. (Deși prenumele *Ludovic* sau *Francisc* sunt de origine germană, ele au intrat în sistemul antroponimic al ucrainenilor din cel maghiar.)

Prenumele *feminine simple* de origine maghiară, proprii ucrainenilor din cele trei localități, sunt: *Iren/Irene* (4: 3+1), *Zsofia/Zoția* (4: 3+1), *Estera* (2), *Ilona* (2), *Rozalia* (2), *Terez/*

⁷¹¹ De exemplu, din cei 11 băieți născuți în localitatea Rona de Sus, în anul 1942, care, în conștiința părinților și a rudelor aveau prenumele *Ivan*, 3 apar înregistrați în acte cu numele de botez *Ioan*, iar 8 – cu *Ianos*. Și exemple de acest tip sunt numeroase în toate cele trei sisteme antroponimice.

Terezia (2), *Edith* (1), *Estela* (1), *Etel* (1), *Etelca* (1), *Ludovica* (1), *Roszi* (1), *Roza* (1) – în Rona de Sus; *Ilona* (4), *Terez/Terezia* (4: 3+1), *Iren* (2), *Etel* (1), *Ibi* (1), *Iolan* (1), *Piroska* (1), *Rozalia* (1), *Șarlota* (1) – în Crăciunești; *Erina* (3), *Ilonca/Ilonka* (2), *Etel* (1), *Francisca* (1), *Ierino* (1), *Ildiko* (1), *Ilona* (1), *Ilonda* (1), *Rozalia* (1) – în Lunca la Tisa. Prenumele de tipul *Francisca*⁷¹², *Ludovica*, *Rozalia*, *Terez/Terezia* au intrat în aceste sisteme antroponimice din limba maghiară, deși sunt de origine germană sau, ultimul, de cea spaniolă.

Dacă, în Rona de Sus și în Crăciunești, numărul persoanelor de sex *masculin* care poartă un prenume maghiar (35 de persoane în prima localitate și 26 în cea de-a doua) este mai mare decât cel al persoanelor de sex *feminin* (23, respectiv 16); în Lunca la Tisa, situația este inversă (există 12 persoane de sex *feminin*, față de 7 de cel *masculin*).

Câteva nume de botez de origine maghiară participă la formarea prenumelor compuse *masculine* sau *feminine*. Astfel, ca prim-elemente în formarea dubletelor *masculine*, apar: *Ludovic* (1), *Sandor* (1) – în Rona de Sus (unde *Ludovic* este de origine germană, însă a pătruns în sistemul antroponimic ucrainean prin filieră maghiară); *Laszlo* (1) – în Crăciunești. Prenumele maghiare *feminine* care intră în componența numelor compuse sunt: *Katalina* (2), *Etela* (1), *Etelca* (1), *Ildiko* (1), *Iren*⁷¹³ (1), *Ludovica* (1), *Noemi* (1), *Sari* (1), *Terezia* (1) – în Rona de Sus; *Estera* (2), *Edith* (1), *Etel* (1), *Erzsebet* (1), *Margit*⁷¹⁴ (1) – în Crăciunești; *Bobi* (1), *Dalita*⁷¹⁵ (1), *Jutca* (1), *Noemi* (1) – în Lunca la Tisa.

⁷¹² Prenumele feminin *Francisca* (la fel ca *Ludovica*) poate fi și o creație românească derivată de la *Francisc*, cu ajutorul sufixului moțional *-a*. De asemenea, nu este exclus să fie o formație ucraineană, derivată cu suf. dim. *-k(a)*.

⁷¹³ *Iren* apare, alături de *Sari*, în prenumele compus *Iren-Sari*.

⁷¹⁴ Numele *Margit* apare, alături de *Erzsebet*, în prenumele compus *Margit-Erzsebet*.

⁷¹⁵ *Dalita* apare, alături de *Jutca*, în prenumele compus din trei nume: *Dalita-Jutca-Salomiia*.

Numele de acest tip apar în structura prenumelor compuse, ca de exemplu: *Alberto Laszlo, Alexandru-Ludovic, Anton-Ludovic, Sandor-Mihai* (masculine); *Ludovica-Gabriela, Simona-Terezia, Ana-Ildiko, Iren-Sari, Katalina-Tania, Margit-Erzsebet, Maria-Etel, Estera Paulina, Francisca Iovana, Noemi-Luciana* (feminine).

D. Prenume calendaristice apărute ca urmare a revitalizării unor nume de factură biblică

Din cauza fenomenului de modernizare și laicizare a prenumelor, rolul preoților și, mai ales, cel al bisericii, în atribuirea numelor de botez sau în orientarea spre o denominație cu nume biblice, s-a diminuat, uneori fiind chiar anihilat. Și totuși, onomastica hagiografică se îmbogățește cu noi prenume calendaristice, căci, după cum constatase Al. Cristureanu, se manifestă „tendența de prozelitism confesional, la unele grupuri de sectanți religioși, ceea ce ne aduce oarecum aminte de epoca lui Cromwel în care englezii se străduiau să dea onomasticii lor o coloratură biblică protestantă”⁷¹⁶. Este vorba de acele nume calendaristice, în majoritatea lor preluate din Vechiul Testament de către membrii unor culte religioase, în care un loc aparte îl ocupă martorii lui Iehova și, într-o măsură mai redusă, bapțiștii: *Adam, Aron, Avram, David, Eliseu, Ionatan; Debora, Estera, Eva, Rebeca, Simida, Sunamita, Tabita*. În această categorie, pot fi incluse chiar și numele de botez de tipul *Daniel, Gabriel* sau *Lidia*, care, în conștiința unor reprezentanți ai respectivelor confesii, sunt apropiate de cele dintâi.

Prenumele *masculine simple* sunt slab reprezentate în sistemele antroponimice ale celor trei localități (*Avram* (1), *Ionatan* (1) – în Rona de Sus și *Ionatan* (1) – în Lunca la Tisa), comparativ cu cele *feminine* care sunt mai numeroase: *Lidia* (10), *Lia*⁷¹⁷ (5), *Rebeca* (2), *Tamara* (2), *Tavita* (1) – în Rona de Sus;

⁷¹⁶ Al. Cristureanu, *Metode de culegere a prenumelor românești*, în SO, II, 1981, p. 33.

⁷¹⁷ Poate aparține și subgrupeii *c* de la punctul A. (p. 341-343).

Lidia (3), *Eva* (1) – în Crăciunești; *Eva* (2), *Lia* (2), *Tamara* (2) – în Lunca la Tisa. După cum se poate observa, am inclus în această categorie și prenumele *Lidia*, *Lia*⁷¹⁸ și *Tamara*, deoarece majoritatea celor care poartă respectivele prenume aparțin cultelor religioase sus-menționate.

Am sesizat că, în cazul numelor de botez compuse, membrii acestor culte religioase îmbină prenumele prozelitismului cu cele tradițional-creștine, poate ca o modalitate sau dorință de a se include în sistemul de prenume specific vreunui cult, pe de o parte, iar, pe de alta, de a nu se exclude din cel caracteristic localității.

Prenumele *masculine* respective apar foarte rar ca primele elemente constitutive ale dubletelor, ele fiind mai numeroase în postura celui de-al doilea component: *Aron-Petru*, *Arthur-Iura*, *Natanael-Daniel*, *Samuil-Mihai*, *Zaharia-Zorin* și *Vasile Elisei*, *Vasile-Ionatan*, *Nicolae-Beniamin*, *Mihai Elisei*, *Alexa-Veniamin*, *Daniel Beniamin* – în Rona de Sus; *Samuel Avram* – în Crăciunești; *Beniamin-Slavco*, *Natan-Septimiu*, *Samuil-Ioan* și *Ioan-Emanuil*, *Ioan-Samil*, *Liviu-Natan*, *Roman-Nasar* – în Lunca la Tisa.

În ceea ce privește prenumele *feminine* de acest tip, ele constituie, de cele mai multe ori, primul element al dubletelor: *Avi-saha-Mihaela*, *Magdalena-Eva*, *Tamara-Aurica*, *Tamara Luiza*, *Tamara-Nicoleta*, *Tamara-Olea*, *Tamara-Simida*, *Simedia Vasilena*, *Sunamita-Nadia* și *Daniela-Lidia*, *Larisa Debora*, *Natalia-Lida* – în Rona de Sus; *Eva Mihaela*, *Lia Florina*, *Lia Ramona*, *Lidia Daniela*, *Lidia-Ramona* și *Claudia Rebeca*, *Daniela-Lidia* – în Crăciunești; *Lia Luiza*, *Eva-Veronica* și *Alexandra-Tamara*, *Halea-Lia*, *Laura-Tamara* – în Lunca la Tisa (localitate în care există un prenume format din trei componente: *Dalita-Jutca-Salomiia*). Nu putem exclude ca aceste prenume să constituie o influență a onomasticii românești, fiind, astfel, împrumutate de la românii care aparțin respectivelor culte religioase.

⁷¹⁸ În conștiința membrilor cultelor în cauză, *Lia* reproduce ebraicul *Leāh*, redat în greacă prin *Leia*, iar, apoi, în latină, *Lia*.

Tot *modernism* denotă și acordarea de prenume compuse. Nu vom zăbovi asupra problemei apariției și formării lor (ele au fost evidențiate în paginile anterioare), ci vom prezenta evoluția lor în ultimele două decenii, mai exact între anii 1981-1990, respectiv 1991-2000.

Rona de Sus

	între anii 1981-1990					între anii 1991-2000				
	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți
	nr.	%	nr.	%	nr.	nr.	%	nr.	%	nr.
Băieți	214	72,05 %	83	27,95 %	297	169	65 %	91	35 %	260
Fete	188	75,2 %	62	24,8 %	250	174	67,7 %	83	32,3 %	257
Total	402	73,49 %	145	26,51 %	547	343	66,34 %	174	36,66 %	517

Crăciunești

	între anii 1981-1990					între anii 1991-2000				
	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți
	nr.	%	nr.	%	nr.	nr.	%	nr.	%	nr.
Băieți	37	34,26 %	71	65,74 %	108	16	17,02 %	78	82,98 %	94
Fete	34	36,17 %	60	63,83 %	94	30	35,29 %	55	64,71 %	85
Total	71	35,15 %	131	64,85 %	202	46	25,7 %	133	74,3 %	179

Lunca la Tisa

	între anii 1981-1990					între anii 1991-2000				
	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți
	nr.	%	nr.	%	nr.	nr.	%	nr.	%	nr.
Băieți	43	45,74 %	51	54,26 %	94	19	32,76 %	39	67,24 %	58
Fete	30	45,45 %	36	54,55 %	66	10	21,74 %	36	78,26 %	46
Total	73	45,63 %	87	54,37 %	160	29	27,88 %	75	72,12 %	104

Dacă, în anii '60-'70 ai secolului trecut, cu ajutorul prenumelor compuse, erau denumiți aproape 20 % dintre nou-născuții din Rona de Sus, iar, în Crăciunești și Lunca la Tisa, numărul lor trecea puțin peste 30 %, în anii '80 și '90, acest tip de prenume cunoaște, în unele sisteme de denotație, o „dezvoltare explozivă”. Cu excepția sistemului de prenume din Rona de Sus, care este mai conservator (unde procentul de prenume compuse se apropie sau depășește 30), în Lunca la Tisa și în Crăciunești, situația este cu totul alta. Dacă, în anii '80, prenumele compuse reprezentau peste 50 % (în Lunca la Tisa) și chiar 60 % (în Crăciunești) din totalul numelor de botez acordate nou-născuților, în anii '90, acestea depășesc 60-70 %, iar, în Crăciunești, în cazul prenumelor masculine, se ajunge la un procent covârșitor, de peste 80.

2.3. Originea prenumelor

Prenumele din cele trei sisteme antroponimice studiate se împart, din punctul de vedere al *structurii etimologice*, în două grupe; **A. prenume calendaristice** (prenume care aparțin onomasticonului creștin); **B. prenume laice** (prenume care nu aparțin onomasticonului creștin).

A. Prenume calendaristice (care aparțin onomasticonului creștin)

„Se știe că, în antroponimia românească, datorită apartenenței românilor la ortodoxism, s-au răspândit prenumele calendaristice de tip răsăritean, aceste prenume oglindind influența greacă sau slavă exercitată asupra lor”⁷¹⁹. Majoritatea numelor de botez din cele trei sisteme antroponimice aparțin *onomasticonului creștin*, fiind, din punctul de vedere al formei, românești. Dacă, până la începutul secolului al XX-lea, predominau

⁷¹⁹ Al. Cristureanu, *Prenumele de la Livada și Rîu-Barbat (Țara Hațegului)*, în CL, IV, 1959, nr. 1, p. 161.

nume de botez ucrainene de tipul *Ivan, Vasil, Hrehori/Gregori, Nicolai, Petro, Pavel/Pavlo, Olexa, Dumitro; Anna, Odotea, Hafia, Vaselena, Elisaveta* etc., astăzi, în actele oficiale ale ucrainenilor, întâlnim prenume românești ca: *Ioan/Ion, Vasile, Gheorghe, Nicolaie, Petru, Paul, Alexa, Dumitru; Ana, Agapia, Eudochia, Elisabeta*. Cele din urmă (ca și corespondente ale celor dintâi) au intrat, la rândul lor, în limba română, în diferite epoci și din numeroase limbi. Până la începutul secolului al XX-lea, cele două tipuri, ucrainean și românesc, coexistă, însă, începând cu sfârșitul anilor '40 ai aceluiași secol, prenumele (sau mai corect spus, formele) proprii sistemului antropomic românesc se impun în fața celor ucrainene.

Ele apar atât în forma lor tradițională, veche, cât și într-una modernă, fie împrumutată din onomastica apuseană (în cazul prenumelor românești) sau cea slavă (în cazul prenumelor ucrainene), fie ivită ca urmare a derivării formei de bază sau a trunchierii acesteia. Astfel, alături de forma de primară a prenumelor masculine românești, apar derivate și hipocoristice: *Ioan – Ionuț – Ionică – Ionel – Nelu – Neluțu, Nicolaie – Nicu – Nicușor, Dumitru – Mitru, Mihai – Mihăiță*. Aceeași situație se observă și în cazul prenumelor feminine: *Ana – Anișoara – Anuța, Ioana – Ionela, Elena – Lena – Lenuța, Anastasia – Nastasia, Maria – Marioara*. Și în cazul prenumelor calendaristice ucrainene, mai ales la cele feminine, alături de forma de bază, apar derivate sau hipocoristice: *Maria – Marica – Marusia, Anna – Nuța – Nița, Vaselena – Țilea – Țili, Agafia – Hafia, Irina – Irinca*. De cele mai multe ori, forma tradițională este mai întrebuițată decât cea modernă.

Alături de formele românești ale prenumelor, se întâlnesc cele ucrainene sau maghiare (oricare dintre acestea putând lipsi din respectivul trio): *Ioan – Ivan – Ianos, Nicolae – Nikolai – Miklos, Vasile – Vasil – Laszlo, Andrei – Andras, Mitru – Metro* (prenume masculine); *Irina – Iarena – Iren, Ana – Anna, Ileana – Ilona* (feminine).

În ceea ce privește frecvența prenumelor, inclusiv a derivatelor și a hipocoristicelor, care aparțin onomasticonului creștin,

fie ele românești, ucrainene sau maghiare, situația este diferită de la o localitate la alta. O certitudine însă este aceea că, în ordinea frecvenței lor, *primele 10 prenume masculine* din cadrul sistemelor antroponimice proprii celor trei localități ucrainene aparțin onomasticonului creștin.

● În sistemul antroponimic din Rona de Sus, situația primelor 10 prenume calendaristice masculine este următoarea: *Vasile* (348), *Ioan* (311), *Gheorghe* (243), *Mihai* (170), *Nicolae* (105), *Alexa* (65), *Nicolai* (50), *Ilie* (31), *Ion* (24), *Petru* (23). Cu ajutorul lor, sunt denumite 1370 de persoane, ceea ce reprezintă peste 68,16 % din totalul locuitorilor de sex masculin. Cu excepția lui *Nicolai*, de rangul 7, care este un nume ucrainean, toate sunt prenume românești.

Celelalte prenume creștine din Rona de Sus au o frecvență medie: *Paul* (22), *Fedor* (21), *Alexandru* (18); *Andrei* (14), *Ștefan* (9), *Daniel* (9), *Constantin* (8), *Ianos* (8), *Elek* (6), *Marian* (6), *Pavel* (6), *Simion* (6), *Iacob* (5), *Lazslo* (5), *Venea* (3), *Alex* (2), *Gică* (2), *György* (2), *Ionel* (2), *Iosif* (2), *Ivan* (2), *Miklos* (2), *Nicu* (2), *Sandor* (2), *Veniamin* (2), iar *Andras*, *Avram*, *Casian*, *Costică*, *Dinu*, *Filip*, *Gabriel*, *Ghiță*, *Iancu*, *Ieremie*, *Ignat*, *Ionatan*, *Ionuț*, *Laios*, *Luca*, *Maștei*, *Manuil*, *Mihailo*, *Mihăiță*, *Mikulai*, *Nelu*, *Nicușor*, *Pantilimon*, *Petre*, *Petrică*, *Sandru*, *Sindrian*, *Tincu*, *Titi*, *Todor*, *Venian* – câte 1 persoană. Ele desemnează 197 de persoane (9,8 %). Astfel, 77,96 % din numărul total al persoanelor de sex masculin din Rona de Sus poartă nume care aparțin onomasticonului creștin.

●● Primele 10 prenume masculine din cadrul sistemului antroponimic din Crăciunești se prezintă astfel: *Vasile* (102), *Ioan* (97), *Nicolae* (48), *Gheorghe* (41), *Mihai* (33), *Dumitru* (20), *Petru* (15), *Alexandru* (10), *Nekolai* (9), *Ivan* (8). Ele denumesc 383 de persoane de sex masculin (51,34 %). În afară de *Nicolai* (de rangul 9) și *Ivan* (de rangul 10), care sunt prenume ucrainene, restul aparțin prenumelor românești.

Situația celorlalte prenume creștine din Crăciunești este următoarea: *Lazslo* (8), *Fedor* (7), *Ion* (7), *Ștefan* (6), *Iura* (5),

Daniel (4), *Ilie* (4), *Ianos* (3), *Meter* (3), *Toader* (3), *Alexa* (2), *Andrei* (2), *Ionel* (2), *Ionică* (2), *Iosif* (2), *Marian* (2), *Mihaly* (2), *Miklos* (2), *Pavel* (2), iar *Andras*, *Antal*, *Constantin*, *Gabriel*, *Gheorghiuță*, *Gyorgy*, *Matei*, *Metro*, *Mitru*, *Nicu*, *Nuțu*, *Paul*, *Peter*, *Petre*, *Trofin* – câte 1 persoană. Prin intermediul lor, sunt denumiți 83 de bărbați (11,13 %). 62,47 % din numărul total al persoanelor de sex masculin din Crăciunești poartă prenume calendaristice.

●●● În antroponomia satului Lunca la Tisa, statistica primelor 10 prenume masculine se prezintă astfel: *Vasile* (61), *Ioan* (50), *Nicolae* (44), *Mihai* (43), *Nicolai* (18), *Petru* (10), *Ivan* (7), *Iacob* (7), *Gheorghe* (6), *Ștefan* (6). Respectivetele prenume sunt purtate de către 252 de persoane (54,66 %). Cu excepția lui *Nicolai* (de rangul 5) și *Ivan* (de rangul 7), care sunt nume ucrainene, toate celelalte sunt prenume românești.

Celelalte prenume creștine din Lunca la Tisa au o frecvență mai scăzută: *Andrei* (4), *Dumitru* (4), *Alexandru* (3), *Daniel* (3), *Ion* (3), *Fedor* (2), *Ianos* (2), *Marian* (2), *Mișco* (2), *Petrică* (2), *Vasil* (2), iar *Gabriel*, *Ignatiu*, *Ilie*, *Iolan*, *Ionatan*, *Ionel*, *Ionuț*, *Iúra*, *Laszlo*, *Luca*, *Manolache*, *Marcu*, *Mark*, *Metro*, *Mihaly*, *Mikloș*, *Paul*, *Pavel*, *Pătru*, *Petro*, *Săndel*, *Teoader*, *Timotei*, *Vasilică*, *Veniamin* – câte 1 persoană. Ele denumesc doar 54 de persoane (11,71 %). Toate prenumele masculine creștine din Lunca la Tisa denumesc 66,37 % din numărul total al bărbaților.

În cazul primelor 10 prenume feminine, în ordinea frecvenței lor, situația față de cele masculine este oarecum diferită. Nu toate cele 10 prenume feminine aparțin onomasticonului creștin.

● Astfel, în cadrul sistemului antropomic din Rona de Sus, doar 9 prenume aparțin onomasticonului creștin (cel de rangul 8 fiind un nume laic): *Maria* (352), *Ana* (335), *Vasele-na* (91), *Mariana* (87), *Eudochia* (45), *Hafia* (44), *Ileana*⁷²⁰ (43),

⁷²⁰ Este considerat ca variantă populară a prenumelui feminin *Elena*.

Irina (38), *Anna* (30). Cele 9 unități antroponimice feminine denumesc 1065 de femei (55,61 %).

Celelalte prenume calendaristice feminine din Rona de Sus au frecvență medie: *Mihaela*⁷²¹ (22), *Nicoleta* (21), *Odotea* (17), *Alexandra* (15), *Lidia* (10), *Elena* (9), *Anca* (8), *Daniela* (8), *Georgeta* (8), *Vasilica* (8), *Andreea* (7), *Elisabeta* (7), *Ione-la* (7), *Agafia* (5), *Ioana* (5), *Simona* (5), *Anuța* (4), *Iren* (4), *Lenuța* (4), *Lia* (4), *Zsofia* (4), *Doca* (3), *Iustina* (3), *Lena* (3), *Marta* (3), *Parasca* (3), *Paulina* (3), *Anastasia* (2), *Axenia* (2), *Ecaterina* (2), *Geta* (2), *Georgiana* (2), *Ilona* (2), *Rebeca* (2), *Tamara* (2), *Terez/Terezia* (2), *Veronica* (2), iar *Alexandrina*, *Anișoara*, *Antonica*, *Constantina*, *Elisaveta*, *Fedora*, *Gabriela*, *Jenia*, *Maricica*, *Marioara*, *Nastaca*, *Neluța*, *Nina*, *Olena*, *Palaga*, *Palaguța*, *Petronela*, *Tavita*, *Țilea*, *Varvara* – câte 1 persoană. Ele sunt purtate de 240 de persoane (12,53 %). În totalitatea lor, prenumele feminine care aparțin onomasticonului creștin denumesc 68,14 % dintre femeile localității.

●● Dintre primele 10 prenume, în ordinea frecvenței lor, proprii antroponimiei din Crăciunești, 9 sunt calendaristice (prenumele de rangul 5 fiind unul laic): *Maria* (138), *Ana* (76), *Ileana* (39), *Anna* (36), *Mariana* (19), *Odotia* (16), *Vaselenia* (16), *Vasilica* (11), *Irina* (7). Cele 9 prenume calendaristice desemnează 358 de persoane de sex feminin (47,93 %).

Situația celorlalte prenume feminine creștine din Crăciunești arată astfel: *Todora* (7), *Anuța* (6), *Eudochia* (6), *Ioana* (6), *Mihaela* (5), *Simona* (5), *Veronica* (5), *Elena* (4), *Hafia* (4), *Ilona* (4), *Terezia* (4), *Lidia* (3), *Oxana* (3), *Axenia* (2), *Doca* (2), *Elisabeta* (2), *Iren* (2), *Marusia* (2), *Nicoleta* (2), *Tamara* (2), iar *Aftimia*, *Alexandra*, *Anastasia*, *Andreea*, *Anica*, *Daniela*, *Ecaterina*, *Eva*, *Gabriela*, *Halusea*, *Iarena*, *Katya*, *Lenuța*, *Liusia*, *Magdalena*, *Marioara*, *Marta*, *Nicola*, *Nița*, *Nuția*, *Parasca*,

⁷²¹ Prenumele *Mihaela* se folosește ca formă corespunzătoare a prenumelui masculin *Mihai/Mihail* (în aceeași situație se află și alte prenume, precum *Nicoleta* și *Georgeta*, care, în conștiința ucrainenilor, sunt corespondente ale masculinelor *Nicolae*, respectiv *Gheorghe*).

Ștefania, Țili – câte 1 persoană. Acestea sunt purtate de către 99 de persoane (13,25 %). Toate prenumele calendaristice denumesc 61,18 % din numărul total al persoanelor de sex feminin din localitatea Crăciunești.

●●● În sistemul antroponimic din Lunca la Tisa, dintre primele 10 prenume feminine, două sunt laice (prenumele de rangul 6 și 7). Situația celorlalte 8 prenume este următoarea: *Ana* (66), *Maria* (63), *Vaselena* (32), *Anna* (20), *Irina* (15), *Ileana* (6), *Mariana* (6), *Hafia* (5). Prin intermediul acestora, sunt denumite 213 persoane de sex feminin (46,41 %).

Celelalte prenume calendaristice feminine din Lunca la Tisa au o frecvență scăzută: *Mihaela* (5), *Iarena* (4), *Erina* (3), *Marica* (3), *Marusia* (3); *Simona* (3), *Veronica* (3) și *Anuța* (2), *Daniela* (2), *Elisabeta* (2), *Eudochia* (2), *Eva* (2), *Ilonka* (2), *Ioana* (2), *Iustena* (2), *Lia* (2), *Nicoleta* (2), *Tamara* (2), *Teodora* (2), iar *Alexandra*, *Ancuța*, *Elena*, *Galina*, *Halea*, *Irinca*, *Ierino*, *Ilona*, *Ionela*, *Jenia*, *Lenuța*, *Marta*, *Nastasia*, *Odotia*, *Olesia*, *Oxana*, *Olena*, *Parasca*, *Petruța*, *Tamarca*, *Vasilea* – câte 1 persoană. Ele desemnează doar 69 de persoane (15,03 %). Cu ajutorul tuturor prenumelor calendaristice, sunt denumite 61,44 % din numărul total al persoanelor de sex feminin din Lunca la Tisa.

B. Prenume laice (care nu aparțin onomasticonului creștin)

În sistemele antroponimice din cele trei localități, prenumele care aparțin acestei grupe sunt în majoritatea lor împrumuturi din onomastica românească, ponderea acestora fiind destul de mare. La rândul lor, ele sunt atât creații românești, vechi sau moderne (*Dorel*, *Sorin*, *Viorel*; *Crina*, *Doina*, *Floare*, *Florica*, *Viorica*), cât și împrumuturi din latină (*Adrian*, *Ovidiu*, *Marius*, *Victor*; *Adriana*, *Claudia*, *Emilia*, *Iulia*), din alte limbi occidentale (*Romeo*, *Sebastian*, *Valentin*; *Bianca*, *Mirela*, *Ramona*) sau din cele slave (*Bogdan*, *Dan*, *Radu*, *Vlad*, *Vladimir*, *Volodea*; *Olga*, *Miroslava*, *Svetlana*). (Nu am introdus în această secțiune numele unor conducători de stat canonizați recent.)

● Situația prenumelor laice masculine, din cadrul sistemului antroponimic din Rona de Sus, este următoarea: *Valentin* (16), *Marius* (13), *Adrian* (10), *Victor* (10), *Claudiu* (6), *Florin* (6), *Sorin* (6), *Cristian* (5), *Iulian* (5), *Cosmin* (4), *Dorel* (3), *Dumitru* (3), *Volodea* (3), *Aurel* (2), *Bogdan* (2), *Cătălin* (2), *Dănuț* (2), *Geza* (2), *Lucian* (2), *Ludovic* (2), *Ovidiu* (2), *Radu* (2), *Serioja* (2), *Vladimir* (2), iar *Boris*, *Calman*, *Ciprian*, *Coloman*, *Dan*, *Fabian*, *Florentin*, *Francisc*, *Iaroslav*, *Laurențiu*, *Laviniiu*, *Miroslav*, *Remus*, *Romeo*, *Sabrin*, *Sebastian*, *Silvestru*, *Valer*, *Valeriu*, *Vinți*, *Viorel*, *Vlad* și *Vladimir* – câte 1 persoană. Primul dintre prenumele laice este de rangul 14. Toate prenumele laice din Rona de Sus desemnează 135 de persoane de sex masculin (6,72 % dintre bărbații localității).

●● În antroponimia localității Crăciunești, prenumele laice masculine se prezintă astfel: *Victor* (8), *Adrian* (4), *Dorel* (4), *Liviu* (4), *Marius* (4), *Florin* (3), *Mircea* (3), *Viorel* (3), *Volodea* (3), *Cristian* (2), *Dănuț* (2), *Slauco* (2), *Sorin* (2), *Tiberiu* (2), iar *Ciprian*, *Cosmin*, *Dorin*, *Iulian*, *Iuraslău*, *Lucian*, *Ladislau*, *Leopold*, *Lorinț*, *Miron*, *Octav*, *Octavian*, *Sorinel*, *Slavic*, *Laurențiu*, *Valentin*, *Vladimir*, *Valeriu* și *Vlăduț* – câte 1 persoană. Cu ajutorul lor, sunt denumite 65 de persoane de sex masculin (8,71 %), primul prenume de acest fel fiind de rangul 10 (alături de prenumele calendaristice *Ivan* și *Laszlo*).

●●● Prenumele laice masculine din cadrul antroponimiei satului Lunca la Tisa sunt: *Adrian* (3), *Denis* (2), *Romi* (2), *Valentin* (2), iar *Aurel*, *Bogdan*, *Brayan*, *Costel*, *Cristian*, *Dani*, *Emil*, *Feri*, *Florin*, *Florinel*, *Francisc*, *Iulian*, *Iuliu*, *Laurențiu*, *Liviu*, *Narcis*, *Remus*, *Romeo*, *Serghei*, *Sorin*, *Viorel*, *Vladimir* și *Volodea* – câte 1 persoană. Ele desemnează 32 de persoane de sex masculin (6,94 %). Primul prenume laic, în ordinea frecvenței, este de rangul 10.

După cum se poate observa, prenumele laice din sistemele antroponimice din Rona de Sus și Lunca la Tisa desemnează aproape 7 % dintre bărbații localităților respective, în timp ce în Crăciunești, procentual, numele de acest tip se apropie de 9.

● Prenumele laice feminine din antroponimia localității Rona de Sus sunt următoarele: *Iuliana* (40), *Natalia* (14), *Viorica* (14), *Cristina* (13), *Liuba* (13), *Alina* (12), *Tania* (10), *Bianca* (9), *Lucia* (9), *Mirela* (9), *Larisa* (8), *Rodica* (8), *Violeta* (8), *Florica* (7), *Natașa* (7), *Valentina* (7), *Angelica* (6), *Dorina* (6), *Liliana* (6), *Marinela* (6), *Miroslava* (6), *Olga* (6), *Adriana* (5), *Aurica* (4), *Iulia* (4), *Lucica* (4), *Ramona* (4), *Victoria* (4), *Adina* (3), *Emilia* (3), *Lavinia* (3), *Mădălina* (3), *Monica* (3), *Odarca* (3), *Claudia* (2), *Crina* (2), *Eleonora* (2), *Estera* (2), *Iasmina* (2), *Loredana* (2), *Natalca* (2), *Oresea* (2), *Oxana* (2), *Rozalia* (2), *Silvia* (2), *Sînziana* (2), *Stela* (2), *Viola* (2), iar *Adelina*, *Anelica*, *Carmen*, *Clementina*, *Edith*, *Emanuela*, *Estela*, *Etel*, *Etelca*, *Floare*, *Florentina*, *Iaroslava*, *Isabela*, *Izaura*, *Klara*, *Kornelia*, *Letiția*, *Ludovica*, *Luminița*, *Malvina*, *Margareta*, *Mariete*, *Marineta*, *Melania*, *Narcisa*, *Otilia*, *Raluca*, *Romina*, *Rosemarie*, *Rosșvita*, *Roza*, *Rozsi*, *Ruxandra*, *Sonia*, *Sorica*, *Suzana*, *Svetlana*, *Tatiana*, *Valeria*, *Valerica*, *Victa*, *Violca* și *Zita* – câte 1 persoană. Prin intermediul lor, sunt denumite 338 de persoane, ceea ce reprezintă 17,65 % din numărul total al persoanelor de sex feminin. Primul prenume din această grupă este de rangul 8.

●● În antroponimia satului Crăciunești, situația prenumelor laice feminine este următoarea: *Iuliana* (20), *Viorica* (7), *Iulia* (6), *Silvia* (6), *Dorina* (4), *Iulișca* (5), *Liliana* (4), *Monica* (4), *Rodica* (4), *Cecilia* (3), *Loredana* (2), *Marinela* (2), *Odarca* (2), *Olea* (2), *Svetlana* (2), *Valeria* (2), *Victoria* (2), iar *Adriana*, *Alina*, *Angela*, *Beatrisa*, *Bianca*, *Cornelia*, *Crina*, *Diana*, *Doina*, *Dorotya*, *Erika*, *Etel*, *Felicia*, *Florica*, *Francisca*, *Ibi*, *Iolan*, *Krisztina*, *Larina*, *Larisa*, *Laura*, *Leontina*, *Luciana*, *Marcela*, *Margareta*, *Marionela*, *Meroslava*, *Milca*, *Mirela*, *Olimpia*, *Piroska*, *Roxana*, *Roza*, *Rozalia*, *Șarlota*, *Tania*, *Valentina* și *Vetuța* – câte 1 persoană. Primul prenume de acest tip este de rangul 5. Toate prenumele laice din Crăciunești desemnează 116 persoane de sex feminin (15,52 % dintre femeile localității).

●●● Situația prenumele laice feminine din Lunca la Tisa se prezintă astfel: *Iulia* (8), *Iuliana* (6), *Liuba* (3) și *Claudia* (2), *Cristina* (2), *Luiza* (2), *Marinela* (2), *Ramona* (2), *Oresea* (2), *Victoria* (2), *Victa* (2), *Violeta* (2), *Viorica* (2), iar *Adina*, *Adriana*, *Amalia*, *Aurica*, *Beatrice*, *Bianca*, *Camelia*, *Carmen*, *Cecilia*, *Cosmina*, *Diana*, *Domnița*, *Etel*, *Eugenia*, *Floare*, *Florentina*, *Ildiko*, *Ilonda*, *Izabela*, *Jessica*, *Lorența*, *Leontina*, *Liliana*, *Marcela*, *Melanca*, *Mirela*, *Mironela*, *Miroslava*, *Natalia*, *Olga*, *Silvia*, *Vladimira*, *Zoe* – câte 1 persoană. Cel dintâi prenume laic feminin este de rangul 6. Cu ajutorul numelor de botez laice, sunt denumite 70 de persoane de sex feminin (15,25 %).

Comparând prenumele masculine cu cele feminine, proprii grupei în cauză, se remarcă faptul că numărul unităților antroponimice feminine este cu mult mai numeros decât cel al masculinelor, de unde rezultă că și frecvența primelor este mai mare decât a celor din urmă. Numărul persoanelor pe care le denumesc prenumele feminine este aproximativ de două ori mai mare în comparație cu cel al persoanelor purtătoare de prenume masculine.

* * *

Prin caracteristica lor, prenumele din cadrul sistemelor antroponimice din Rona de Sus, Crăciunești și Lunca la Tisa se încadrează, în marea lor majoritate (aici, avem în vedere împrumuturile românești), ca și cele din alte localități ucrainene, în specificul de prenume al Maramureșului. Acest fapt se datorează relațiilor istorice, economice, sociale și culturale comune (chiar identice) multor localități din regiune.

Existența inovațiilor, a prenumelor noi și moderne care pătrund și se fixează ușor în cadrul sistemului antroponimic al ucrainenilor maramureșeni, precum și persistența unor nume de botez vechi se explică prin specificul economic al localităților respective, cu diversele ocupații, care au dus la izolare (agricultura, creșterea animalelor, munca la pădure), dar și altele, apărute în ultima perioadă (construcția de locuințe, munca pe dife-

rite șantiere, practicarea agriculturii în alte zone ale țării sau ale Europei), acestea facilitând contactul cu alte culturi și civilizații și, implicit, cu alte sisteme antroponimice. Cele din urmă au dus la apariția unor inovații ce conferă sistemului de prenume o trăsătură modernă.

Baza sistemului de denotație cu prenume din localitățile Rona de Sus, Crăciunești și Lunca la Tisa o constituie prenumele calendaristice (cu forme pline, hipocoristice și derivate) de diferite origini și forme (unele dintre ele cu alte forme grafice).

Caracteristică tuturor localităților este marea receptivitate a ucrainenilor atât în ceea ce privește adoptarea diferitelor prenume, cât și a diverselor forme ale acestora. De aici, rezultă marea varietate de prenume existente în cele trei localități. Probabil, din cauza vecinătății lor, nu se întrezărește un specific aparte al fiecăruia dintre sistemele analizate, ci se observă o relativă uniformizare a numelor de botez. Nu trebuie să uităm de axioma, aproape general valabilă, conform căreia numărul de prenume este invers proporțional cu numărul populației (cu cât numărul locuitorilor este mai scăzut, cu atât varietatea de prenume este mai mare). Și totuși, din materialul prezentat, se poate observa caracterul mai conservator al sistemului de prenume din Rona de Sus, în comparație cu cel din satul Lunca la Tisa și, mai ales, cu cel din Crăciunești.

Astfel, alături de prenume calendaristice ucrainene (*Ivan, Vasile, Iura*) se întâlnesc, de cele mai multe ori, prenume românești (*Ioan, Vasile, Gheorghe*) apărute, în majoritatea cazurilor, ca urmare a românizării celor dintâi. Existența unor prenume maghiare se explică prin specificul istorico-economic al zonei (*Andras, Antal, Calman, Elek, Feri, Francisc, Gyorgy, Ianos, Laios, Ladislau, Laszlo, Lorinț, Ludovic, Mihaly, Miklos, Peter, Sandor; Edith, Estera, Etel, Ildiko, Ilona, Iren, Piroska, Roza, Terez, Zsofia*). Alături de prenumele respective, un loc însemnat îl ocupă prenumele moderne (*Ciprian, Dănuț, Florin, Iaroslav, Iulian, Marius, Remus, Sebastian, Sorin, Valentin*) și, am susține noi, cele „ultra-moderne” (*Brayan, Leopold, Mark, Sabrin; Bea-*

trisa, Doroty, Erika, Izaura, Jessica, Larina, Malvina, Mariete, Nicola, Romina, Rosemarie, Suzana). Respectivetele prenume exotice de diferite origini și-au făcut apariția ca urmare a diverselor „cauze”, una dintre ele fiind televiziunea. Considerate frumoase, ele câștigă tot mai mult teren în fața celor tradiționale.

Din cauza numeroaselor influențe, s-a ajuns la un paralelism de prenume. Ele sunt, la origine, prenume identice cu corespondentele proprii graiului ucrainean. De cele mai multe ori, ucrainenilor le este cunoscut corespondentul din celelalte limbi, mai ales din română (*Gheorghe, Dumitru, Ilie, Ioan, Vasile*) și, mai rar, din maghiară (*Elek, Feri, Gyorgy, Ianos, Laszlo, Mihaly, Miklos; Ilona, Iren, Ierino*). Însă există multe prenume maghiare care, mai ales generației tinere, nu le sunt proprii, ca de exemplu: *Andras, Calman, Istvan, Lorinț, Sandor, Vinți; Erszebet, Estera, Etelca, Roszi, Zsofia*. O parte dintre prenumele calendaristice, mai ales cele maghiare, sunt pe cale de dispariție.

Referitor la alegerea prenumelor și la frecvența acestora, prioritatea este deținută de numele de botez ce aparțin sistemului tradițional de denotație.

În concluzie, afirmăm că sistemul de denotație cu prenume din localitățile Rona de Sus, Crăciunești și Lunca la Tisa „s-a înfruptat” din cel românesc. Comparând numele tradiționale cu cele moderne, se poate observa numărul mare al unităților antroponimice simple care sunt reprezentate de prenume noi, moderne (mai exact din numărul total al unităților antroponimice simple, peste 60 % dintre ele sunt prenume *moderne*). Însă frecvența lor este destul de scăzută, numele de botez tradiționale de proveniență hagiografică deținând încă supremația în cadrul denotației personale.